



MAJANDUSAASTA ARUANNE 2012

Silvano Fashion Group

AS Silvano Fashion Group

2012. aasta majandusaasta aruanne

Aruandeperioodi algus	1. jaanuar 2012
Aruandeperioodi lõpp	31. detsember 2012
Ärinimi	AS Silvano Fashion Group
Äriregistri kood	10175491
Juriidiline aadress	Tulika 15/17, 10613, Tallinn, Estonia
Telefon	+372 684 5000
Faks	+372 684 5300
E-mail	info@silvanofashion.com
Interneti kodulehekül	www.silvanofashion.com
Põhitegevusalad	Naistepesu disain, tootmine ja turustamine
Audiitor	AS PricewaterhouseCoopers

Sisukord

Sisukord	2
Juhatuse kinnitus tegevusaruandele	3
Tegevusaruanne	4
Hea ühingujuhtimise tava aruanne	13
Ettevõtte sotsiaalne vastutus	14
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne	16
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	19
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad	20
Lisa 1 Üldine informatsioon	20
Lisa 2 Kokkuvõtte olulisematest arvestuspõhimõtetest	20
Lisa 3 Olulised arvestuspõhimõtted, hinnangud ja ebakindlused	28
Lisa 4 Õiglase väärtuse määramine	30
Lisa 5 Finantsriskide juhtimine	30
Lisa 6 Kontserniettevõtted ja äriühendused	33
Lisa 7 Raha ja raha ekvivalendid	34
Lisa 8 Finantsvarad ja -kohustused	34
Lisa 9 Varud	35
Lisa 10 Investeeringud sidusettevõtetesse	35
Lisa 11 Müügioteel finantsvarad	36
Lisa 12 Immateriaalne põhivara	36
Lisa 13 Kinnisvarainvesteeringud	37
Lisa 14 Materiaalne põhivara	37
Lisa 15 Maksud	38
Lisa 16 Omakapital	40
Lisa 17 Kasum aktsia kohta	41
Lisa 18 Müügitulu	42
Lisa 19 Müüdüd toodangu kulu	42
Lisa 20 Muud äritulud	42
Lisa 21 Turustuskulud	42
Lisa 22 Üldhalduskulud	42
Lisa 23 Muud ärikulud	43
Lisa 24 Finantstulud ja -kulud	43
Lisa 25 Kasutusrent	43
Lisa 26 Tegevussegmendid	44
Lisa 27 Tehingud seotud osapooltega	46
Lisa 28 Emaettevõtte eraldiseisvad finantsaruanded	47
Juhatuse ja nõukogu deklaratsioon	51
SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE	52

Juhatuse kinnitus tegevusaruandele

Juhatus deklareerib oma vastutust ja kinnitab oma parimas teadmises, et lehekülgedel 4 kuni 15 esitatud tegevusaruanne on AS-i Silvano Fashion Group 2012. aasta majandusaasta aruande lahutamatu osa ja kajastab õigesti ja õiglaselt kontserni, mille moodustavad AS Silvano Fashion Group ja tema tütarettevõtted, majandustegevuse suundi ja tulemusi ning olulisi riske ja kahtlusi.



Märt Meerits
Juhatuse liige
25. aprill 2013



Aleksei Kadõrko
Juhatuse liige
25. aprill 2013

Tegevusaruanne**Üldinformatsioon AS-i Silvano Fashion Group kohta**

AS Silvano Fashion Group (edaspidi „kontsern“) on rahvusvaheline naistepesu turustuskontsern, mis tegeleb naistepesu disaini, tootmise ja turustamisega. Kontserni tulu tuleneb Milavitsa, Alisee, Aveline, Lauma Lingerie, Laumelle ja Hidalgo tootemarkidega kaupade müügist hulgimüügi ja frantsiisimüügi kanalite kaudu ning jaemüügist Milavitsa ja Lauma Lingerie nimetuse all tegutsevates kontserni omaenda jaemüügikettides. Kontsern tegutseb peamiselt Venemaa, Valgevene, Ukraina, muude SRÜ riikide ning Balti riikide turgudel. Kontserni emaettevõtte on Eestis asuv AS Silvano Fashion Group (edaspidi „emaettevõtte“). AS-i Silvano Fashion Group juriidiline aadress on Tulika 15/17, Tallinn, Eesti.

AS-i Silvano Fashion Group aktsiad on noteeritud Tallinna börsil ja Varssavi börsil.

2012. aasta 31. detsembri seisuga oli kontsernis 3 211 töötajat (31.12.2011: 3 300 töötajat).

Kontserni kuuluvad järgmised äriühingud:

	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalus 31.12.2012	Osalus 31.12.2011
Emaettevõtte				
AS Silvano Fashion Group	Eesti	Valdusettevõtte		
AS-i Silvano Fashion Group ettevõtted				
SP ZAO Milavitsa	Valgevene	Tootmine ja hulgikaubandus	81,12%	80,92%
AS Lauma Lingerie	Läti	Tootmine, hulgi- ja jaekaubandus	100%	100%
ZAO Linret	Venemaa	Hulgikaubandus	100%	100%
France Style Lingerie S.a.r.l.	Prantsusmaa	Valdusettevõtte	100%	100%
OÜ Linret EST	Eesti	Valdusettevõtte	100%	100%
OOO Torgovaja Kompanija “Milavitsa”	Ukraina	Hulgikaubandus	100%	26%
ZAO Stolichnaja Torgovaja Kompanija “Milavitsa”	Venemaa	Hulgikaubandus	50%	50%
SOOO Torgovaja Kompanija “Milavitsa”	Valgevene	Hulgi- ja jaekaubandus	50%	50%
Milavitsa-logistik OOO	Valgevene	Logistika	50%	50%
SP ZAO Milavitsa ettevõtted				
OAO Junona	Valgevene	Tootmine ja hulgikaubandus	58,33%	58,33%
ChP Gimil	Valgevene	Tootmine ja hulgikaubandus	100%	52%
ZAO Stolichnaja Torgovaja Kompanija “Milavitsa”	Venemaa	Hulgikaubandus	50%	50%
SOOO Torgovaja Kompanija “Milavitsa”	Valgevene	Hulgi- ja jaekaubandus	50%	50%
Milavitsa-logistik OOO	Valgevene	Logistika	50%	50%

Valikulised finantsnäitajad

Kontserni 2012. aasta 12 kuu (võrrelduna 2011. aasta 12 kuuga) ja 31.12.2012 (võrrelduna 31.12.2011) valitud finantsnäitajad on järgmised:

	12 kuud 2012	12 kuud 2011	Muutus
tuhandetes eurodes			
Müügitulu	123 519	103 558	19,3%
EBITDA	22 130	29 840	-25,8%
Aruandeperioodi puhaskasum	16 093	25 629	-37,2%
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum	14 151	21 501	-34,2%
Puhaskasum aktsia kohta (eurodes)	0,36	0,55	-34,7%
Rahavood äritegevusest	4 907	28 080	-82,5%
tuhandetes eurodes	31.12.2012	31.12.2011	Muutus
Varad kokku	75 837	68 485	10,7%
Käibevarad kokku	55 847	51 881	7,6%
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv omakapital	51 396	42 464	21,0%
Laenukohustused	47	20	135,0%
Raha ja raha ekvivalendid	16 260	17 967	-9,5%
Rentaablusanalüüs, % müügitulust	12 kuud 2012	12 kuud 2011	Muutus
Brutorentaablus	34,2	44,8	-23,6%
EBITDA marginaal	17,9	28,8	-37,8%
Puhasrentaablus	13,0	24,7	-47,4%
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv puhasrentaablus	11,5	20,8	-44,8%
Finantssuhtarvud, %	31.12.2012	31.12.2011	Muutus
ROA	18,3	32,2	-43,3%
ROE	28,8	50,9	-43,4%
Hinna/kasumi suhe	7,6	5,5	38,7%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	4,6	3,6	26,9%
Likviidsuskordaja	2,6	2,1	21,7%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

EBITDA = perioodi puhaskasum + põhivara kulum + finantstulud ja -kulud kokku + tulumaks + kasum rahaliste vahendite netopositsioonist

Brutorentaablus = brutokasum / müügitulu

EBITDA marginaal = EBITDA / müügitulu

Puhasrentaablus = puhaskasum / müügitulu

Puhasrentaablus, emettevõtte aktsionäridele kuuluv osa = emettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum / müügitulu

ROA (varade tootlus) = viimase 4 kvartali emettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum / keskmine koguvvara

ROE (omakapitali tootlus) = viimase 4 kvartali emettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum / keskmine emettevõtte aktsionäridele kuuluv omakapital

EPS (puhaskasum aktsia kohta) = emettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum / perioodi kaalutud keskmine lihtaktsiate arv

Hinna / kasumi suhe = aktsiahind aruandeperioodi lõpus / kasum aktsia kohta, arvutuste alus – viimase 4 kvartali emettevõtte aktsionäridele kuuluv puhaskasum

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja = käibevara / lühiajalised kohustused

Likviidsuskordaja = (käibevara - varud) / lühiajalised kohustused

Ärikeskkond

2012. aastal püsis majanduskeskkond Silvano Fashion Group põhiturgudel stabiilsena. Kuigi nende regioonide majandus ei ole isoleeritud globaalsest makromajanduslikust keskkonnast, püsis tarbijakulutuste trend positiivseks. Me näeme märke kulupõhisest inflatsioonist, mis võib lähitulevikus antud trendi negatiivselt mõjutada, kuid nende muutuste mõju meie müügi- ja haldustele 2013. aastal ei ole märkimisväärne.

Äritegevuse osas suutsime suurendada müügi- ja haldustele enamikel meie põhiturgudel. Meie hinnangul jätkub see trend ka 2013. aastal, ehkki mõnevõrra aeglasemas kasvutempos. Kulude poolel on näha, et meie põhilise tootmisbaasi, Valgevene, majanduse stabiliseerumine on tõstnud proportsionaalselt tootmis-, tööjõu-, materjali-, energia- ja kommunaalkulusid ning müügi- ja halduskulusid. Äritegevuse rentaablu säilitamine on ühtlasi kontserni juhtkonna lähituleviku eesmärk, selle saavutamiseks keskendub juhatus kulude, käibekapitali, müügi ja halduse efektiivsemale juhtimisele.

2012. aastat iseloomustasid järgmised suuremad äritegevuse mõjurid, mis mõjutavad ka 2013. aasta plaane:

- müügi kasv kõikidel SFG põhiturgudel nii müüdud ühikutes kui ka müügihinnas;
- kulude kasv ja suurenev vajadus tagada äritegevuse rentaablu;
- keskendumine frantsiisipartnerite jaemüügi- ja haldustele laiendamisele olemasolevate hulgimüügi- ja haldustele kaudu.

Kontserni peamiste turgude osas ei ole toimunud olulisi muutusi. Venemaa on endiselt kontserni põhiline turg 60,8%-ga kogu kontserni käibest. Tänu kontserni tugevale kohalikule jaemüügi- ja haldustele kõrgele bränditeadlikkusele moodustab müük Valgevene turul 25,5% kogumüügist. Järgmine oluline turg on Ukraina 5,1%-ga kontserni müügist, kusjuures kogumüük teistes SRÜ riikides kasvas 6%. Tegelik müük Balti riikides jõudis 2,6%-ni kogumüügist.

Kontserni põhiturg – Venemaa – nii kogukäibe kui ka kaupluste arvu poolest (348 kauplust kokku) näitas 75 138 tuhande euro suurust käivet 2012. aastal, võrreldes 66 283 tuhande euroga 2011. aastal. Venemaa majandusministeeriumi andmetel kasvas riigi SKP 2012. aastal 3,5%. Rahvusvaheline Valuutafond prognoosib riigile ligemale 4%-list majanduskasvu 2013. ja 2014. aastaks. Sellel turul on kontserni põhieesmärgiks laiendada müügi- ja haldustele vähemarenenud piirkondadesse, mida kontserni Milavitsa ja Lauma kaubamärgi all tegutsevad kauplused praegu ei kata, samas keskendudes äritegevuse rentaablu.

Valgevenes, kontserni suuruselt teisel turul jäi SKP kasv 2012. aastal pisut alla 2% 2012. aasta lõpus toimunud ehitustegevuse ja kaubanduskäibete vähenemise tõttu. Sellele vaatamata kasvavad riigi tootmismahud, viidates kontserni jaoks soodsale keskkonnale ka 2013. aastal. Valgevene müügi- ja haldustele moodustas 2012. aastal 31 494 tuhat eurot võrreldes 23 702 tuhande euroga 2011. aastal.

Ukraina Riikliku Statistikaameti andmetel kahanes SKP 2,7% võrra 2012. a. IV kvartalis, mille tulemuseks on vägagi mõõdukas 0,2% SKP kasv aastaks tervikuna. Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank (EBRD) on vähendanud 2013. aasta majanduskasvu prognoosi 2,5 protsendilt 1 protsendini. Kontserni müük Ukrainas tervikuna kasvas 6 357 tuhande euroni võrreldes 5 353 tuhande euroga 2011. aastal. Ukraina kaubandusettevõtte omandamine 2012. aasta lõpus (74% osalusest, mis ei kuulunud kontsernile) ei suurenda koheselt kontserni EBITDA-d, kuid peaks võimaldama müügi- ja haldustele paremat juhtimist ja Milavitsa ning Lauma kaupluste frantsiisivõrgu laiendamist Ukrainas.

Balti tarbijaturul, mida iseloomustas tagasihoidlik optimism, kasvas kontserni müük 2012. aastal 3 172 tuhande euroni, võrreldes 3 063 tuhande euro suuruse müügi- ja haldustele 2011. aastal.

2012. aastal moodustas kontserni müük Kasahstanis 2 726 tuhat eurot ja teistel turgudel 4 632 tuhat eurot.

2012. aastal kasvas uute kaupluste avamise neto arv, sisaldades nii uusi avamisi kui ka poodide sulgemisi tingituna asukoha muutusest, Milavitsa kaubamärgi all 77 võrra ja Lauma Lingerie kaubamärgi all 9 võrra. Seeläbi opereeris kontsern 2012. aasta lõpus otse ja frantsiisipartnerite vahendusel kokku 582 kauplust, s.o. 86 kauplust enam, võrreldes 2011. aastaga. Avamiste tempo on võrreldav 2011. aastaga (85 uut kauplust), ning täidab esmajoones meie eesmärki tagada stabiilne jaemüügi kasv oma ja frantsiisipartnerite kaupluste vahendusel, võrreldes raskemini prognoositava hulgimüügi käibe kasvuga. 2012. aasta lõpuks opereerisid kontserni frantsiisipartnerid kontserni kaubamärkide all tegutsevaid kauplusi, sh Milavitsa ja Lauma Lingerie kaubamärgi all, enam kui 20-s erinevas riigis.

Arengusuunad 2013. aastaks

Sarnaselt arenevate turgude kasvuprognosidele jätkavad AS-i Silvano Fashion Group põhiturud kasvamist ka 2013. aastal. Samas ei sarnane see viimaste aastate kasvuga, sest globaalne majanduslangus, mida hetkel pehmendab liigne kvantitatiivne lõdvendamine maailma erinevate keskpankade poolt, mõjutab vene keelt kõnelevatel aladel asuvate riikide majandust. Toornafta ja teiste toorainete hinnatõusu peatumine mõjutab Venemaa majandust ja see omakorda ühtsesse tolliliitu kuuluvate Venemaa naaberriikide, sh. Valgevene ja Kasahstani, majandust. Sellest hoolimata tundub nende riikide majandus olevat palju paremas seisus kui euroala riikide oma. See tõenäoliselt suurendab veelgi konkurentsi selle piirkonna tarbekaupade ning sealhulgas ka rõivaturul.

Meie arvates iseloomustab see ka kaubamärgiga naistepesu tootjate ja frantsiisikettide vahelist konkurentsi. Sellest hoolimata, arvestades meie äärmiselt tugevat kaubamärgi tuntust, toodete kvaliteeti ja suuresti keskendumist klassikaliste kaupade müügile, on kontsernil kõik eeldused oma turuosa suurendamiseks Venemaal ja naaberriikides ning selle säilitamiseks Valgevenes.

Kohanemaks eespool kirjeldatud turuolukorraga keskendub Silvano Fashion Group järgmistele strateegilistele eesmärkidele 2013. ja tulevastel aastatel:

- tagada edasine kasv, jätkates kaupluste avamist kõikidel meie põhiturgudel;
- hoida tootmiskulud kontrolli all: tõsta materjalide hankimise ja kasutamise efektiivsust tootmises ning tõhustada allhankemudelit eesmärgiga vähendada tööjõukulu ühiku kohta;
- viia haldus- ja üldkulud optimaalsele tasandile;
- investeerida konservatiivselt, tagades range kontrolli investeringute tasuvuse üle.

Jaemüügi osas on 2012. aastal kontserni tähelepanu keskmes frantsiisipartnerite jaemüügivõrgud, s.t. Milavitsa ja Lauma Lingerie kauplused Venemaal, Ukrainas ja teistes SRÜ riikides. Arendatakse kontserni omaenda jaemüügivõrku Valgevenes ja Lätis. Kontsern jätkab oma frantsiisimudeli tugevdamist, kasvatades inimestes teadlikkust kaubamärkidest, arendades edasi kollektsoone ning viies ellu tootekampaaniaid ja muid turundusüritusi kõigil turgudel.

Hulgimüügi osas pöörab kontsern 2013. aastal tähelepanu eelkõige olemasoleva hulgimüügivõrgustiku täiustamisele, sidemete tugevdamisele olemasolevate hulgimüüjatega, uute turgude ja tootenišside väljaselgitamisele ning hulgimüügiturustuse planeerimise ja logistika parandamisele. Kontsern vaatab üle oma planeerimise põhimõtted, et aidata äripartneritel tellimusi täpsemalt esitada, lühendades perioodi, mis jääb tellimuse esitamise ja kauba kohaletoimetamise vahele.

Majandustulemused

Käesoleval majandusaastal vähenes Valgevenes toimunud devalvatsiooni positiivne mõju kuludele seoses kasvanud kulutustega tööjõule, allhankijatele ja kommunaalteenustele ning mõningal määral ka Valgevenest hangitud materjalidele. Kontsern rakendab hüperinflatsiooni raamatupidamisarvestuse reegleid lähtuvalt IAS 29 nõuetest Valgevene äritegevusele.

Kontserni 2012. aasta 12 kuu käive moodustas 123 519 tuhat eurot, suurenedes eelmise aasta sama perioodiga võrreldes 19%. Hulgimüügi kogukäive kasvas 17% võrra ja jaemüügi käive 32% võrra.

Kontserni brutorentaablus 2012. aasta 12 kuuga vähenes ja moodustas 34,2%; võrdluseks – eelmise aasta sama perioodi vastav näitaja oli 44,8%. 2012. aasta 12 kuu konsolideeritud ärikasum ulatus 19 522 tuhande euroni, võrreldes 2011. aasta 12 kuu konsolideeritud ärikasumiga summas 27 885 tuhat eurot. Konsolideeritud ärikasumi rentaablus oli 16% (2011. a 12 kuud: 27%). 2012. aasta 12 kuu konsolideeritud finantstulud ja -kulud moodustasid kokku 1 060 tuhat eurot, 2011. aasta 12 kuu võrreldav number oli 18 330 tuhat eurot.

2012. aasta 12 kuu efektiivne maksumäär oli 27,6% (2011. aasta 12 kuud: 26%).

Emaettevõtte aktsionäride osa 2012. aasta 12 kuu konsolideeritud puhaskasumist ulatus 14 151 tuhande euroni, 2011. aasta 12 kuu vastav näitaja oli 21 501 tuhat eurot; emaettevõtte aktsionäride osa puhasrentaablusest oli 11,5% (2011. aasta 12 kuud: 20,8%).

Finantsseisund

31. detsember 2012 seisuga ulatus konsolideeritud varade maht 75 837 tuhande euroni, seega võrreldes 31. detsember 2011 seisuga moodustas kasv 10,7%.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara kasvasid 2011. aasta 31. detsembriga võrreldes 2 838 tuhande euro võrra.

Võrreldes 31. detsembriga 2011 kasvasid nõuded ostjate vastu 2 631 tuhande euro võrra ja moodustasid 2012. aasta 31. detsembri seisuga 14 746 tuhat eurot. Varude saldo kasvas 3 050 tuhande euro võrra moodustades 2012. aasta 31. detsembri seisuga 24 598 tuhat eurot. Ostjate tasumata arvete ja varude saldo kasv vastas ärivaldkonna hooajatreendile.

Hüperinflatsiooni mõju algsaldole avaldas positiivset mõju emaettevõtte aktsionäride osale kontserni omakapitalis, mis ulatus 2012. aasta 31. detsembri seisuga 4 769 tuhande euroni. Kokku suurenes kontserni emaettevõtte aktsionäride osa omakapitalis 8 938 tuhande euro võrra, ulatudes 2012. aasta 31. detsembri seisuga 51 395 tuhande euroni.

Lühiajalised kohustused vähenesid 2012. aastal 2 186 tuhande euro võrra. Lühi- ja pikaajalised laenukohustused suurenesid 27 tuhande euro võrra ulatuses, võrreldes 2012. aasta 31. detsembri seisuga, 47 tuhande euroni (on seotud OAO Junonaga).

Müügi struktuur**Käive turgude lõikes**

	2012	2011	Muutus	12 kuud 2012 % käibest	12 kuud 2011 % käibest
tuhandetes eurodes					
Venemaa	75 138	66 283	8 855	60,8%	64,0%
Valgevene	31 494	23 702	7 792	25,5%	22,9%
Ukraina	6 357	5 353	1 004	5,1%	5,2%
Balti riigid	3 172	3 063	109	2,6%	3,0%
Muud turud	7 358	5 157	2 201	6,0%	5,0%
Kokku	123 519	103 558	19 961	100,0%	100,0%

2012. aastal põhiturgudel toimunud müügid näitasid kasvu nii rahalises vääringus kui ka müüdud tükide arvus, võrreldes sama perioodiga 2011. aastal.

Enamus 2012. aasta 12 kuu naistepesu müügist teenitud tulust saadi Venemaa turult, s.o. 75 138 tuhat eurot, mis moodustas 60,8% 2012. aasta naistepesu müügi kogukäibest. Naistepesu müügi mahu suuruselt teine piirkond oli Valgevene, kus käive ulatus 31 494 tuhande euroni, mis moodustas 25,5% naistepesu müügi käibest (sh nii jae- kui ka hulgimüük); 2011. aasta vastav näitaja oli 23 702 tuhat eurot. Muude turgude kogumüügist (7 358 tuhat eurot) peamise osa moodustas müük Kasahstani ja Moldovasse.

Müük ärisegmentide lõikes

	2012	2011	Muutus	12 kuud 2012 % käibest	12 kuud 2011 % käibest
tuhandetes eurodes					
Hulgimüük	102 862	88 006	14 856	83,3%	85,0%
Jaemüük	20 167	15 226	4 941	16,3%	14,7%
Muud tegevusvaldkonnad	490	326	164	0,4%	0,3%
Kokku	123 519	103 558	19 961	100,0%	100,0%

2012. aasta 12 kuu hulgimüügi tulu ulatus 102 862 tuhande euroni, mis moodustas 83,3% kontserni kogu müügitulust (2011. aasta 12 kuud: 85%). Peamised hulgimüügipiirkonnad olid Venemaa, Ukraina, Valgevene, Kasahstan, Moldova ja Balti riigid.

Kontserni 2012. aasta 12 kuu naistepesu jaemüügikäive moodustas kokku 20 167 tuhat eurot, seega võrreldes eelmise aastaga oli tõus 32%. Osaliselt tulenes kasv inflatsioonilisest keskkonnast Valgevenes, ühikutes mõõdetud käive kasvas 2012. aasta 12 kuuga kokku ligikaudu 18% eelmise aasta sama perioodiga võrreldes.

31. detsembri 2012 seisuga tegutses Milavitsa ja Lauma Lingerie kaubamärkide all kokku 582 kauplust. Kontserni omandis olevad jaemüügiketid tegutsesid Valgevenes ja Lätis. 2012. aasta lõpu seisuga opereeris kontsern 55 kauplusega kogupindalaga 5 015 ruutmeetrit. 2012. aasta 31. detsembri seisuga tegutses Milavitsa tootemargi all 497 kauplust, mida haldasid Milavitsa äripartnerid Venemaal, Ukrainas, Moldovas, Kasahstanis, Usbekistanis, Kõrgõzstanis, Lätis, Aserbaidžanis, Armeenias, Saksamaal, Lõuna-Aafrikas, Leedus, Eestis, Gruusias, Araabia Ühendemiraatides, Iraanis, Sloveenias, Belgias ja Itaalias. Lisaks sellele tegutses 2012. aasta 31. detsembri seisuga ka 30 Lauma Lingerie kauplust, mida haldasid Lauma Lingerie äripartnerid Leedus, Lätis, Eestis, Valgevenes ja Albaanias. Lauma Lingerie puhul ootab kontsern lähitulevikus uute kaupluste avamist Venemaal.

Investeeringud

Kontserni 2012. aasta investeeringute kogumaht moodustas 2 971 tuhat eurot, millest 298 tuhat eurot investeeriti jaemüügiga seonduvasse. Ülejäänud investeeringud tehti tootmise efektiivsuse säilitamiseks, tulevastel perioodidel tootmis- ja laovõimsuste suurendamiseks ning vajalikesse seadmetesse ja hoonetesse.

Personal

2012. aasta 31. detsembri seisuga oli kontsernil 3 211 töötajat, neist 392 töötas jaemüügi segmendis. Ülejäänud töötajad tegutsesid tootmise, hulgimüügi-, haldus- ja tugiteenuste valdkondades.

2012. aasta 12 kuu palgakulu koos maksudega oli 22 547 tuhat eurot. Kontserni juhtkonna võtmeisikute töötasud moodustasid kokku 654 tuhat eurot.

Juhtorganite poolt 2012. aasta 12 kuu jooksul langetatud otsused

30. juunil 2012 toimus AS-i Silvano Fashion Group aktsionäride järjekordne korraline üldkoosolek. Koosolek võttis vastu järgmised otsused:

- Koosolek kinnitas 2011. a majandusaasta aruande.
- Koosolek otsustas kanda 5% 2011. aasta puhaskasumist, s.o 1 075 tuhat eurot, kohustuslikku reservkapitali ja maksta dividende 0,25 eurot aktsia kohta.
- Koosolek otsustas 2012. majandusaastaks määrata kontserni audiitoriks AS-i PricewaterhouseCoopers.
- Koosolek otsustas tühistada 100 000 emaettevõttele kuuluvat omaaktsiat, mille tulemusena väheneb aktsiate koguarv 39,4 miljoni aktsiani. Kõik aktsiate registreerimiseks vajalikud protseduurid viiakse lõpule 2012. aasta III kvartali jooksul.
- Koosolek otsustas muuta emaettevõtte põhikirja.
- Koosolek otsustas emaettevõtte nõukogu tagasi astunud liikme (2012. aasta 5. aprillil esitas Otto Tamme avalduse nõukogu liikme kohalt tagasiastumiseks) asemel valida uueks liikmeks Toomas Tooli.
- Koosolek otsustas muuta nõukogu liikmete tasustamise põhimõtteid.

28. märtsil 2012 otsustas SP ZAO Milavitsa aktsionäride korraline üldkoosolek tühistada omaaktsiad ja vähendada vastavalt SP ZAO Milavitsa aktsiakapitali. Selle tulemusena suurenes emaettevõtte osalus SP ZAO Milavitsas 80,91%-lt 81,12%-le.

Vastavalt aktsionäride koosoleku otsusele 10. juulist 2012 anti kõik ettevõtte Gimil Plc. (reorganiseeritud) aktsiad üle ettevõttele SP ZAO Milavitsa. Tehing ei avalda olulist mõju kontserni konsolideeritud finantstulemustele.

12. novembril otsustas Silvano Fashion Group nõukogu vabastada hr. Alexander Frisenbergi ettevõtte juhatuse liikme kohustustest vastavalt poolte vahelisele kokkuleppele. Sama nõukogu koosolek nimetas hr. Toomas Tooli uueks nõukogu esimeheks (alates 15. novembrist 2012.a).

2012. aasta detsembris sai kontsern Ukraina monopolivastase komitee nõusoleku omandada 74% osalusest Trading Company "Milavitsa"’s, saavutades seeläbi täieliku kontrolli ettevõtte üle. Sellega seoses oli kaubandusettevõtte finantsaasta lõpus 100%-liselt Silvano Fashion Group’i omanduses.

AS-i Silvano Fashion Group aktsiad

Seisuga 31. detsember 2012 oli AS-i Silvano Fashion Group registreeritud aktsiakapital 15 760 tuhat eurot, mis jagunes 39 400 000 aktsiaks nimiväärtusega 0,40 eurot aktsia. Aktsiaraamat on elektrooniline ja seda hoitakse Eesti Väärtpaberikeskuses. Ettevõtte on noteeritud Tallinna börsi põhinimekirjas (alates 21.11.2006) ja Varssavi börsil (alates 23.07.2007).

Informatsioon SFG aktsiate kohta

Aktsia näitajad	2008	2009	2010	2011	2012
Aktsiate arv aasta lõpu seisuga	40 000 000	40 000 000	39 607 000	39 500 000	39 400 000
Kaalutud keskmine aktsiate arv	39 915 000	39 607 000	39 598 000	39 423 964	39 481 086
Aktsia hind aasta lõpu seisuga, eurodes	0,51	0,78	2,73	3,05	2,74
Puhaskasum aktsia kohta, eurodes	-0,19	-0,06	0,31	0,55	0,36
Dividend aktsia kohta, eurodes	puudub	0,05	0,05	0,25*	puudub
Dividend puhaskasumi kohta	puudub	Puudub	0,16	puudub	puudub
Hinna/kasumi suhe	puudub	puudub	8,81	5,55	7,61

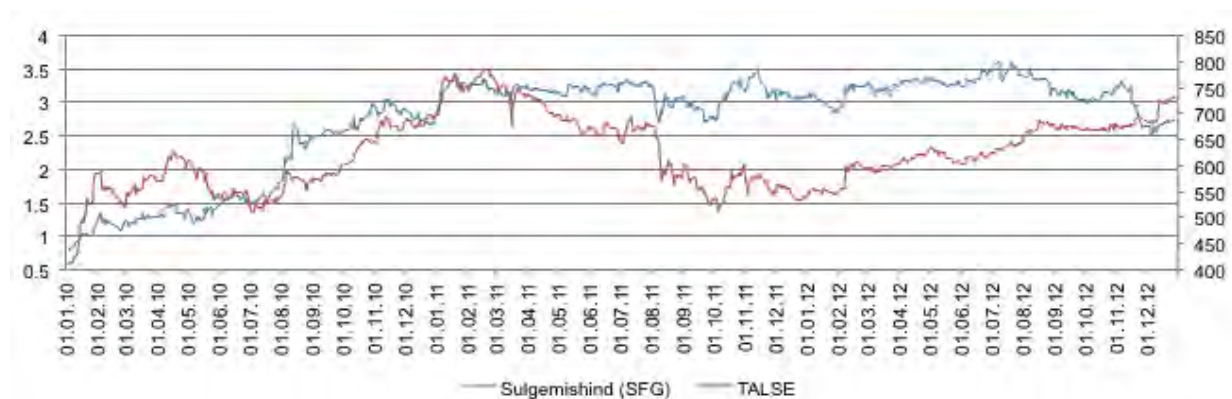
* Lisaks dividendile 0,25 eurot aktsia kohta, mis kuulutati välja 2011. aasta eest, maksis ettevõtte ka mitterahalisi dividende (kapitali vähendamise kaudu) 0,14 eurot aktsia kohta (kuulutati välja 17.03.11) ja 0,10 eurot aktsia kohta (kuulutati välja 30.06.11)

Aktsiate hind ja kauplemine

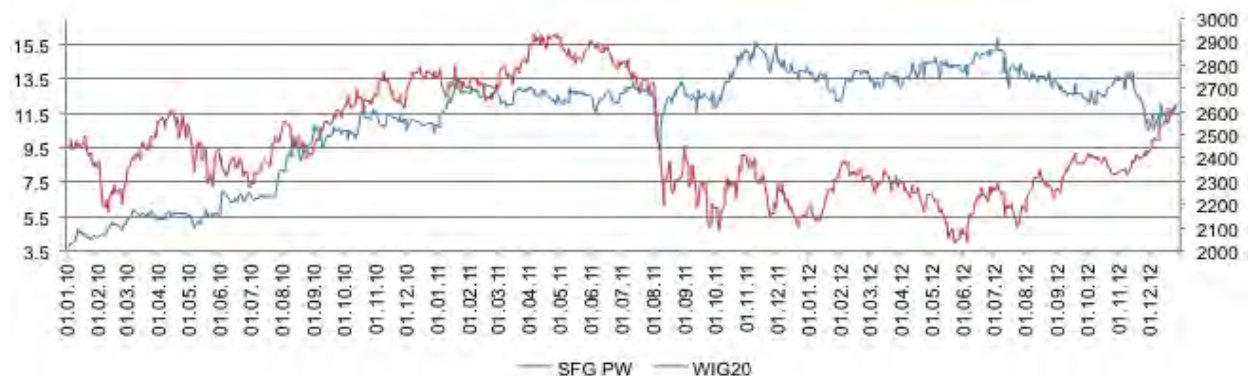
2012. aastal langes SFG aktsia hind 10,3% ning kontserni turuväärtus vähenes 12,71 miljoni euro võrra (10,5%). Samal perioodil tõusis Tallinna Börsi üldindeks OMX Tallinn 38,2% võrra.

Aktsia kauplemissajalugu Tallinna Börsil	2008	2009	2010	2011	2012
Kõrgeim hind, eurodes	4,35	0,85	3,19	3,55	3,65
Madalaim hind, eurodes	0,40	0,20	0,78	2,55	2,36
Keskmine hind, eurodes	2,13	0,45	1,84	3,12	3,18
Sulgemishind, eurodes	0,51	0,78	2,73	3,05	2,74
Kaubeldud aktsiate arv	10 351 740	6 414 182	9 286 160	11 766 505	9 792 762
Käive, miljonites eurodes	15,53	2,85	17,93	36,84	30,35
Turuväärtus, miljonites eurodes	20,40	31,20	108,13	120,67	107,96

Aktsiahinna muutus eurodes aastatel 2010-2012 võrreldes Tallinna Börsi OMX Tallinn (TALSE) võrdlusindeksiga



Aksia kauplemisajalugu Varssavi Börsil	2009	2010	2011	2012
Kõrgeim hind, Poola zlottides	3,76	12,48	16,48	15,85
Madalaim hind, Poola zlottides	1,11	3,65	9,4	10,00
Sulgemishind, Poola zlottides	3,7	10,75	13,85	12,00
Kaubeldud aktsiate arv	7 167 676	6 430 640	6 959 987	3 579 510
Käive, miljonites Poola zlottides	32,5	98,7	87,5	46,8

Aktsiahinna muutus Poola zlottides aastatel 2010-2012 võrreldes Varssavi Börsi WIG-20 võrdlusindeksiga

Aktsionäride struktuur

Seisuga 31.12.2012 oli AS-il Silvano Fashion Group 2 119 aktsionäri (vrdl 31.12.2011 - 1 893 aktsionäri).

Ettevõtte aktsionäride nimekirjaga on võimalik tutvuda Eesti Väärtpaberikeskuse kodulehel (www.e-register.ee). Aktsiate jagunemine 31. detsembri seisuga:

Osalus	2012			2011		
	Aktsionäride arv	%	Aktsiate arv	Aktsionäride arv	%	Aktsiate arv
>10%	3	0,1%	22 582 612	3	0,2%	25 446 045
1,0–10,0%	10	0,5%	8 570 099	6	0,3%	6 809 147
0,1–1,0%	34	1,6%	4 714 253	28	1,5%	4 485 072
<0,1%	2 072	97,8%	3 533 036	1 856	98,0%	2 759 736
Kokku	2 119	100,0%	39 400 000	1 893	100,0%	39 500 000

AS-i Silvano Fashion Group suuraktsionärid

	31.12.12	31.12.11
Toomas Tool	20,30%	22,78%
AS-i SEB Pank kliendid	20,30%	20,46%
Krajowy Depozyt Papierow Wartościowych S.A.	16,71%	21,18%
BP2S PARIS/CLIENT ASSETS	3,93%	4,90%
Mellon Treaty Omnibus	3,91%	2,93%
UNICREDIT BANK AUSTRIA AG	3,43%	2,53%
LHV PENSIONIFOND L	2,25%	1,86%
BP2S LUXEMBOURG /ABERDEEN GLOBAL	1,79%	0,93%
Leedu Väärtpaberite Keskdepositoorium	1,63%	1,19%
FIREBIRD REPUBLICS FUND LTD	1,33%	0%

Kuna hääleõiguste jagunemine ei pea tingimata langema kokku hääleõiguste seadusliku kuuluvusega, ei pruugi ettevõtte aktsionäride registrisse olla kantud kõik isikud, kellele kuulub üle 5% aktsiatega esindatud hääleõigusest. 31. detsember 2012 seisuga olid SFG-le teadaolevad peamised investorid:

- Stephan Balkin, aktsiate arv 8 000 000 (20,30% kõigist aktsiatega esindatud häälest);
- Toomas Tool, aktsiate arv 8 000 000 (20,30% kõigist aktsiatega esindatud häälest);
- Pioneer Pekao Investment Management SA pool hallatavad fondid, aktsiate arv 2 013 473 (5,11% kõigist aktsiatega esindatud häälest).

Juhatuse ja nõukogu liikmetele kuuluvad aktsiad

Nõukogu	Aktsiate arv seisuga 31.12.2012
Toomas Tool, nõukogu esimees	8 000 000
Stephan Balkin	8 000 000
Pavel Daneyko	15 946
Ants Susi	2 000
Risto Mägi	0
Juhatus	
Märt Meerits	3 000
Aleksei Kadõrko	1 000

Dividendid

AS-il Silvano Fashion Group ei ole kohustust maksta oma aktsionäridele dividende. Juhatuse ja nõukogu ettepanekud kasumi jaotamise kohta lähtuvad ettevõtte finantstulemustest, kapitaliseerituse nõuetest, investeerimisvajadustest ja strateegilistest kaalutlustest.

Hea ühingujuhtimise tava aruanne

Aktsiaseltsi Silvano Fashion Group aktsiad on noteeritud Nasdaq OMX Tallinna Börsil ja Varssavi Börsil. Ettevõtte suhtes kohaldatakse kaht hea ühingujuhtimise tava reeglistikku: (i) NASDAQ OMX Tallinna Börsi ja Eesti finantsinspektsiooni poolt vastuvõetud Hea Ühingujuhtimise Tava (edaspidi HÜT); (ii) Varssavi Börsil Noteeritud Ettevõtete Hea Tava Reeglistik.

Vastavalt HÜT-ile kirjeldab ettevõtte oma juhtimistavasid hea ühingujuhtimise tava aruandes ning kinnitab, kas ta järgib HÜT-i või mitte. Kui ettevõtte ei järgi HÜT-i, esitab ta aruandes mittejärgmise põhjused. Varssavi Börsil Noteeritud Ettevõtete Hea Tava Reeglistik sisaldab samasugust nõuet, mida samuti kohaldatakse ettevõtte suhtes, kuna ettevõtte on noteeritud Varssavi Börsil.

I Kokkuvõte

Ettevõtte juhatuse liikmed ja nõukogu kinnitavad oma parimas teadmises, et aruandeaastal olid ettevõtte juhtimistavad olulises osas vastavuses HÜT-iga. Kui juhatuse ja/või nõukogu arvates ettevõtte juhtimistavad 2012. aastal erinesid mõnest HÜT-i sätest, on erinevused ja nende põhjused esitatud käesolevas aruandes.

II Aktsionäride üldkoosolek

Ettevõtte kõrgeim juhtiv organ on aktsionäride üldkoosolek. Üldkoosoleku pädevus, koosoleku kokkukutsumise ja otsuse vastuvõtmise kord on sätestatud ettevõtte põhikirjas.

Aruandeaastal toimus üks aktsionäride üldkoosolek, mis toimus 30.06.2012. Alljärgnevalt on toodud oluline teave üldkoosoleku kohta.

Aktsionäride korraline üldkoosolek toimus 30.06.2012 Tallinnas. Korralise üldkoosoleku päevakorras oli 7 punkti: (i) 2011. aasta majandusaasta aruande kinnitamine; (ii) kasumi jaotamine; (iii) audiitori nimetamine; (iv) omaaktsiate tühistamine; (v) aktsiaseltsi põhikirja muutmine; (vi) tagasiastunud nõukogu liikme asemele uue nõukogust liikme valimine; (vii) nõukogu liikmete tasustamine. Üldkoosolek võttis vastu otsused kõigis ülalnimetatud päevakorrapunktides.

Koosolekul osales juhatuse liikmena hr. Meerits, nõukogu liikmetena hr. Susi ja hr. Mägi, 2011. aasta majandusaruande auditeerimise eest vastutav audiitor hr. Hintsov ja notar.

Üldkoosoleku kokkukutsumise teade avaldati 06.06.2012 Eesti Päevalehes, NASDAQ OMX Tallinna Börsi kodulehel, Varssavi Börsi kodulehel ja ettevõtte kodulehel. Teade avaldati eesti ja inglise keeles.

Üldkoosoleku otsused avaldati Tallinna Börsi kodulehel, Varssavi Börsi kodulehel ja ettevõtte kodulehel.

III Juhatuse

Seisuga 31.12.2012 oli juhatuses kaks liiget: Märt Meerits ja Aleksei Kadõrko.

Ametisse astumisel sõlmis iga juhatuse liige ettevõtte või kontserni kuuluva ettevõttega ametilepingu, kus on sätestatud tema ametiülesanded. Need lepingud täpsustavad juhatuse liikmete õigused, kohustused ja vastutuse ning sätestab põhitasu maksmise korra. Tasu suuruse kokkuleppimisel võeti arvesse konkreetsele juhatuse liikmele usaldatud tööülesandeid ja tegevust, ettevõtte äritegevuse hetkeseisu ja tulevikusuundi.

Ettevõtte ei järgi HÜT-i punktis 2.2.7 sätestatud nõuet, mille kohaselt peab ettevõtte koduleheküljel ja käesolevas aruandes avalikustama iga juhatuse liikme tasu suuruse, boonuste süsteemi ning teised maksed ja hüvitised. Ettevõtte on seisukohal, et seesugune avalikustamine võib kahjustada juhatuse liikmete ja ka ettevõtte õigusi. Juhtivate organite liikmetele makstavate kogusummade jaotus on toodud ettevõtte aastaaruandes.

Juhatuse liikmed on ettevõtet teavitanud oma osalemisest teistes äriüksustes, mis ei ole ettevõtte liikmed või nende äriüksuste juhtivates organites. Ükski juhatuse liige ei ole ettevõttega otseselt konkureeriv. Juhatuse liikmete ja ettevõtte vahel ei ole huvide konflikti, juhatuse liikmetel ei ole erihuve ning juhatuse liikmete osalemine juhtivates organites ei lähe vastuollu konkurentsikeeluga. Lisaks sellele on iga juhatuse liige oma lepingus kohustunud hoiduma mistahes üleastumisest konkurentsikeelust.

Lisaks sätestavad ettevõtte sisekorraeeskirjad, et ükski juhatuse liige ega ükski töötaja ei nõua oma isiklikes huvides kolmandatelt isikutelt ega võta kolmandatelt isikutelt vastu raha ega muid soodustusi seoses oma tööga ega osuta kolmandatele isikutele ebaseaduslikke või ebamõistlikke teenuseid.

IV Nõukogu

Nõukogu ülesanne on planeerida ettevõtte tegevust, korraldada äritegevust ja teostada järelevalvet juhatuse tegevuse üle. Ettevõtte nõukogu liikmed valib aktsionäride üldkoosolek.

Ettevõtte nõukokku kuulub viis liiget: Toomas Tool (nõukogu esimees), Stephan Balkin, Pavel Daneyko, Risto Mägi ja Ants Susi.

Nõukogu praegune koosseis on avaldatud ettevõtte kodulehel.

Kooskõlas HÜT-i punkti 3.2.2. I lõiguga olid enam kui pooled ettevõtte nõukogu liikmetest sõltumatud. Ettevõtte järgib HÜT-i punktis 3.2.2 sätestatud nõuet, mille kohaselt peavad vähemalt pooled ettevõtte nõukogu liikmetest olema sõltumatud liikmed.

Nõukogu liikmed valivad ja nimetavad nõukogu esimehe. 15. novembrist 2012 on nõukogu esimees Toomas Tool.

Nõukogu liikmete tasustamine kinnitati aktsionäride üldkoosoleku otsusega 30.06.2012. Selle kohaselt on nõukogu liikmete brutotasu 1 000 eurot kuus ja nõukogu esimehe brutotasu 2 500 eurot kuus. Nõukogust lahkuvatele liikmetele lahkumistasu ei maksta.

Emaettevõtte juhatus ei ole teadlik huvide konfliktidest nõukogu liikmete ja kontserni vahel.

Aruandeaastal toimus kokku 3 nõukogu koosolekut. Iga ettevõtte nõukogu liige osales enam kui pooltel tema ametisoleku ajal toimunud nõukogu koosolekutest.

V Juhatus ja nõukogu koostöö

Juhatus ja nõukogu teevad tihedat koostööd. Juhatus ja nõukogu peavad ühiskoosolekuid ettevõtte strateegiaalaste küsimuste arutamisel ning pooled vahetavad pidevalt ettevõtte strateegilist arengut käsitlevat teavet. Sellistel koosolekutel teavitab juhatus nõukogu mistahes kõrvalekalletest ettevõtte plaanidest ja sihtidest ning kõrvalekallete põhjustest. Nõukogu esimees ja juhatuse esimees kohtuvad omavahel, kui tekib vajadus teabe vahetamiseks. Teabe vahetamisel rakendatakse ettevõtte siseselt kehtestatud siseteabe hoidmist ja avalikustamist käsitlevaid reegleid, samuti reegleid, mis käsitlevad ettevõtte aktsiatega tehtud tehinguid puudutava teabe hoidmist ja avalikustamist.

VI Teabe avalikustamine

Alates ettevõtte aktsiate noteerimisest NASDAQ OMX Tallinna Börsil ja Varssavi Börsil on ettevõtte järginud aktsionäride võrdse kohtlemise tagamiseks sätestatud teabe avalikustamist käitlevaid börsinõudeid.

Ettevõtte kodulehe aadress on www.silvanofashion.com ja aktsionäridele mõeldud informatsioon on hõlpsasti leitav aadressil <http://www.silvanofashion.com/investors.html>. Kodulehel on avaldatud üldkoosolekuga seotud materjalid, sh koosoleku kokkukutsumise teated, koosolekute päevakorrad, aastaruanded, informatsioon nõukogu liikmekandidaatide ja audiitorite ning muude materjalide kohta, mis on seotud avaldatud päevakordadega. Samas on avaldatud ka aastataruanded, nõukogu liikmekandidaate ja ettevõtte audiitoreid käsitlev teave ning muud koosolekute päevakorrapunkte puudutavad materjalid. Materjalid on avaldatud inglise keeles.

Ettevõtte on oma kodulehel avalikustanud kõik faktid ja hinnangud ettevõtte kohta, mis on avalikustatud finantsanalüütikutele või muudele isikutele. Lisaks sellele on ettevõtte kodulehele avaldatud ka analüütikutele tehtud esitlused ning ettevõtte üldised strateegiasuunad.

Ettevõtte avaldab kõik oma teadaanded eesti ja inglise keeles ettevõtte kodulehel ja Tallinna Börsi kodulehel ning inglise keeles Varssavi Börsi kodulehel.

VII Finantsaruandlus ja auditeerimine

Konsolideeritud aastaaruanne on koostatud kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega (IFRS), nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt. Audiitor (AS PricewaterhouseCoopers) auditeerib käesolevat kontserni konsolideeritud aastaaruannet esmakordselt.

Ettevõtte ei avalikusta audiitorile makstava tasu suurust, kuivõrd ettevõtte arvates ei mõjuta tasu suuruse avaldamatajätmine audiitori poolt väljastatava järeldusotsuse usaldusväärsust.

Ettevõtte sotsiaalne vastutus

AS Silvano Fashion Group on teadlik oma erilisest vastutusest ühiskonna ja keskkonna ees. Seega keskendub meie ettevõtte strateegia ja äritegevus lisaks majanduslikule kasvule ka keskkonnahoiuga seotud ja sotsiaalsetele väärtustele. Kontserni jaoks toob see vastutus kaasa mitmeid ettevõtmisi, mis on suunatud töötajate tervise ja erialase arengu edendamisele ning keskkonna ja ökosüsteemi kaitsmisele.

Majandusvastutus

Et ettevõtte oleks püsivalt edukas, teeb AS Silvano Fashion Group pidevalt koostööd oma töötajate ja äripartneritega. Pikemas perspektiivis keskendub meie äristrateegia tootemargi väärtuse tõstmisele, samas ei unusta me ka tarbija- ja kapitaliturgude nõudmisi lühemas perspektiivis.

Keskkonna-alane vastutus

AS Silvano Fashion Group tunnistab oma vastutust keskkonna säilitamise eest tulevastele põlvetele, püüdleb selle poole, et elujärg paraneks nii ettevõtte töötajail kui ka inimestel, kes elavad piirkondades, kus ettevõtte tegutseb, ja täiustab üha oma toodete kvaliteeti pidades seejuures kinni järgmistest põhimõtetest:

1. Järgida kohalikest ja rahvusvahelistest seadustest tulenevaid keskkonnakaitse nõudeid.
2. Toota kaupu võimalikult keskkonnahoidlikult, tarbida materjali- ja energiaressursse säästlikult.
3. Vähendada jäätmeid ja kahjulikku mõju keskkonnale, parandades olemasolevaid ja kasutusele uusi ressursisäästlikke, vähe jäätmeid tootvaid või jäätmevabu tehnoloogiaid.
4. Pidevalt tõsta töötajate keskkonna- ja ökoloogiaalast teadlikkust.
5. Parandada ettevõtte keskkonnamõjude juhtimise süsteemi seda pidevalt täiendades ja hinnates juhtimise tulemuslikkust.
6. Korrapäraselt teavitada üldsust ja partnereid meetmetest, mida juhtkond ja töötajad on rakendanud keskkonna kaitsmiseks ja tootmisprotsessi keskkonnahoidlikkuse tõhustamiseks.

Sotsiaalne vastutus

AS Silvano Fashion Group tunnistab oma vastutust nii oma töötajate kui ka äripartnerite elu ja tervise eest, pürgib töötingimuste parandamise ja töökeskkonna turvalisuse poole pidades seejuures kinni järgmistest põhimõtetest:

1. Järgida kohalikest ja rahuvahelistest seadustest tulenevaid tööõiguskaitse nõudeid.
2. Tagada oma töötajatele turvalised töötingimused: korrapäraselt uurida ja analüüsida töökeskkonnaga seotud riske, eraldada vajalikud summad ja teha kõik selleks, et vähendada ohtlike või kahjulike tegurite mõju töökohal.
3. Pidevalt parandada töötingimusi ning tagada tervise edendamise programm.
4. Hooldada töötajate tervise eest, ennetades tööga seotud haigusi ja osutades meditsiinilist tuge tervise edendamise programmi raames.
5. Ohutute töötingimuste ja kõrge tööviljakuse tagamiseks kasutada nüüdisaegset varustust ja uusi tehnoloogiaid.
6. Kutsekoolitusse ja täiendõppesse investeerides tagada töötajate rahulolu, motivatsioon ja pühendumus.
7. Viia kõigis tegevusvaldkondades läbi tavapäraseid tulemuskontrolle, et välja selgitada ja edendada iga töötaja arengu- ja karjäärivõimalused.

Lisaks sellele on AS Silvano Fashion Group ja tema suurim tütarfirma SP ZAO Milavitsa teadlikud sellest, et nad on Valgevenes teatud määral vastutavad piirkonna üldise arengu ja kogukonna heaolu eest, mis on suunatud põhiliselt lastele, noortele ja sportlastele ning toetab nende haridusteed, vaba aja veetmise võimalusi ja sporditegemist.

Kvaliteedijuhtimine

Kõrgetasemeline äri- ja juhtimismudel on üks AS-i Silvano Fashion Group väärtusi. Meie eesmärk on arendada äriprotsesse, -praktikaid ja -süsteeme, lähtudes pideva täiustamise põhimõtetest ning pidades silmas klientide vajadusi ja ootusi. Kvaliteedi edendamine on pidev protsess, kus igal töötajal on oma keskne roll. Kontsern peab eriti oluliseks tööd kliendi tagasisidega, et vajalik teave jõuaks võimalikult kiiresti asjaomase töötajani ning probleemide lahendamiseks ja ennetamiseks võetaks tarvitusele tõhusad meetmed.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne**Konsolideeritud finantsseisundi aruanne**

tuhandetes eurodes	Lisa	31.12.2012	31.12.2011
VARAD			
Käibevara			
Raha ja raha ekvivalendid	5,7	16 260	17 967
Ettemaksed		243	251
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	5,8	14 746	12 115
Varud	9	24 598	21 548
Käibevara kokku		55 847	51 881
Põhivara			
Pikaajalised nõuded		1	14
Investeeringud sidusettevõtetesse	10	164	127
Müügiototel finantsvara	5,8,11	492	424
Edasilükkunud tulumaksuvara	15	231	236
Immateriaalne põhivara	12	443	170
Kinnisvarainvesteeringud	13	1 618	1 430
Materiaalne põhivara	14	17 041	14 203
Põhivara kokku		19 990	16 604
VARAD KOKKU		75 837	68 485
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	5,8	47	20
Võlad tarnijatele ja muud võlad	5,8	11 171	10 391
Maksuvõlad		1 008	4 001
Lühiajalised kohustused kokku		12 226	14 412
Pikaajalised kohustused			
Edasilükkunud tulumaksukohustus	15	2 162	1 921
Pikaajalised kohustused kokku		2 162	1 921
Kohustused kokku		14 388	16 333
Omakapital			
Aktiivkapital	16	15 760	15 800
Ülekurss		13 822	14 070
Omaaktsiad		-20	-308
Kohustuslik reservkapital		1 306	231
Muud reservid		0	63
Valuutakursi muutuste reserv		15	72
Jaotamata kasum		20 513	12 536
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv omakapital		51 396	42 464
Vähemusosalus		10 053	9 688
Omakapital kokku		61 449	52 152
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		75 837	68 485

Aastaaruande lisad lehekülgedel 20-50 on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lahutamatu osa.

Konsolideeritud kasumiaruanne

tuhandetes eurodes	Lisa	2012	2011
Müügitulu	18	123 519	103 558
Müüdud toodangu kulu	19	-81 280	-57 200
Brutokasum		42 239	46 358
Turustuskulud	21	-14 533	-10 796
Üldhalduskulud	22	-7 902	-6 416
Muud äritulud	20	1 556	954
Muud ärikulud	23	-1 838	-2 215
Ärikasum		19 522	27 885
Tulu valuutakursi muutustest	24	475	17 536
Muud finantstulud	24	585	794
Finantstulud kokku		1 060	18 330
Kasum kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeringutest	10	34	77
Kasum enne tulumaksu ja kasumit/(kahjumit) rahaliste vahendite netopositsioonist		20 616	46 292
Tulumaks	15	-5 682	-12 017
Kasum enne kasumit/(kahjumit) rahaliste vahendite netopositsioonist		14 934	34 275
Kasum/(kahjum) rahaliste vahendite netopositsioonist		1 159	-8 646
Aruandeaasta puhaskasum		16 093	25 629
Sealhulgas:			
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv osa kasumist		14 151	21 501
Vähemusosalusele kuuluv osa kasumist		1 942	4 128
Puhaskasum emaettevõtte aktsionäride aktsia kohta, tava ja lahustatud (EUR)		0,36	0,55

Konsolideeritud koondkasumiaruanne

tuhandetes eurodes	Lisa	2012	2011
Aruandeaasta puhaskasum		16 093	25 629
Välismaiste tütarettevõtete konsolideerimisel tekkinud kursivahed		-73	249
Aruandeaasta koondkasum kokku		16 020	25 878
Sealhulgas			
Emaettevõtte aktsionäridele kuuluv osa koondkasumist		14 093	21 620
Vähemusosalusele kuuluv osa koondkasumist		1 927	4 258

Aastaruande lisad lehekülgedel 20-50 on konsolideeritud raamatupidamise aastaruande lahutamatu osa.

Konsolideeritud rahavoogude aruanne

Tuhandetes eurodes	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Aruandeaasta puhaskasum	16 093	25 629
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja amortisatsioon	2 550	2 285
Kasum kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeringutelt	-34	-77
Kasum/(kahjum) materiaalse põhivara müügist	-31	-1
Finantstulud ja -kulud kokku	-1 055	-18 330
Kasum/(kahjum) rahaliste vahendite netopositsioonist	-2 734	8646
Tulumaks	5 653	12 017
Varude muutus	-2 997	-8 489
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 124	7 067
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	801	3 299
Makstud intressid	-21	-26
Makstud tulumaks	-9 194	-3 940
Kokku rahavood äritegevusest	4 907	28 080
Rahavood investeerimistegevusest		
Saadud intressid	650	979
Saadud dividendid	0	3
Materiaalse põhivara müük	100	36
Antud laenud	-129	-129
Antud laenude tagasimaksed	58	57
Materiaalse põhivara soetus	-2 971	-4 214
Immateriaalse põhivara soetus	-446	-121
Muu põhivara soetus	0	-35
Omaaktsiate omandamine tütarettevõtete poolt	0	-166
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 738	-3 590
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	319	1704
Laenude tagasimaksed	-282	-1657
Kapitalirendi tagasimaksed	0	-7
Makstud dividendid	-12 643	-3 531
Omaaktsiate omandamine	0	-306
Omakapitali vähendamine	0	-9 466
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-12 606	-13 263
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-10 437	11 227
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	17 967	21 468
Hüperinflatsiooni mõju rahale	899	-5674
Ümberarvestuse mõju esitusvaluutale	7 304	-9 054
Valuutakursside muutuste mõju rahavoogudele	527	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	16 260	17 967

Aastaruande lisad lehekülgedel 20-50 on konsolideeritud raamatupidamise aastaruande lahutamatu osa.

Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne

Tuhandetes eurodes	Aktsia- kapital	Ülekurss	Omaaktsiad	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Valuutakursi muutuste reserv	Jaotamata kasum	Emaettevõtte omanikele kuuluv omakapital kokku	Mittekontrolliv osalus	Omakapital kokku
Saldo 31. detsember 2010	25 313	14 130	-311	67	453	-11 587	13 977	42 042	10 974	53 016
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele	0	0	0	0	0	11 541	-21 322	-9 781	-3 492	-13 273
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	0	0	0	0	21 501	21 501	4 128	25 629
Aruandeaasta muu koondkasum	0	0	0	0	0	119	0	119	130	249
Aruandeaasta koondkasum kokku	0	0	0	0	0	119	21 501	21 620	4 258	25 878
Tehingud omanikega, otse omakapitalis kajastatult										
Kohustusliku reservkapitali suurendamine	0	0	0	164	0	0	-164	0	0	0
Vähemusosaluse soetamine	0	0	0	0	0	0	-153	-153	153	0
Omaaktsiate omandamine	0	0	-306	0	0	0	0	-306	0	-306
Omaaktsiate tühistamine	-68	-39	309	0	0	0	-202	0	0	0
Osakapitali vähendamine	-9 445	-21	0	0	0	0	0	-9 466	0	-9 466
Makstud dividendid	0	0	0	0	0	0	-1 970	-1 970	-1 561	-3 531
Tütarettevõtte omaaktsiate omandamine	0	0	0	0	444	0	0	444	-610	-166
Tütarettevõtte omaaktsiate tühistamine	0	0	0	0	-834	0	868	34	-34	0
Tehingud omanikega, otse omakapitalis kajastatult	-9 513	-60	3	164	-390	0	-1 621	-11 417	-2 052	-13 469
Saldo 31. detsember 2011	15 800	14 070	-308	231	63	72	12 536	42 464	9 688	52 152
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele	0	0	0	0	0	0	4 769	4 769	1 467	6 236
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	0	0	14 151	14 151	1 942	16 093
Aruandeaasta muu koondkasum	0	0	0	0	0	-58	0	-58	-15	-73
Aruandeaasta koondkasum kokku	0	0	0	0	0	-58	14 151	14 093	1 927	16 020
Tehingud omanikega kokku, otse omakapitalis kajastatult										
Kohustusliku reservkapitali suurendamine	0	0	0	1 075	0	0	-1 075	0	0	0
Tütarettevõtete poolt makstud dividendid	0	0	0	0	0	0	0	0	-2 822	-2 822
Makstud dividendid	0	0	0	0	0	0	-9 848	-9 848	0	-9 848
Vähemusosaluse soetamine	0	0	0	0	-63	0	-20	-83	-207	-290
Omaaktsiate tühistamine	-40	-248	288	0	0	0	0	0	0	0
Tehingud omanikega kokku, otse omakapitalis kajastatult	-40	-248	288	1 075	-63	0	-10 943	-9 931	-3 029	-12 960
Saldo 31. detsember 2012	15 765	13 822	-20	1 306	0	14	20 513	51 395	10 053	61 449

Aastaaruande lisad lehekülgedel 20-50 on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lahutamatu osa.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Üldine informatsioon

AS Silvano Fashion Group (edaspidi „emaettevõtte“) ja tema tütarettevõtted (edaspidi „kontsern“) toodavad, turustavad ja müüvad naistepesu. Kontsernil on tehased Valgevenes ja Lätis. Kontserni tulu tuleneb Milavitsa, Alisee, Lauma Lingerie, Laumelle ja Hidalgo tootemarkidega kaupade müügist hulgitööd ja frantsiisimüügi kanalite kaudu ning jaemüügist Milavitsa ja Lauma Lingerie nimetuse all tegutsevates kontserni omaenda jaemüügiketides. Kontserni peamised müügiturud on Venemaa, Valgevene, Ukraina, muud SRÜ ja Balti riigid.

Emaettevõtte on aktsiaselts, mille aktsiad on noteeritud NASDAQ OMX Tallinna Börsil ja Varssavi Börsil. Emaettevõtte on registreeritud ja asub Eestis aadressil Tulika 15/17, 10613 Tallinn, registreerimisnumber on 10175491. Kontsernil ei ole kontrolli omavat aktsionäri. Käesolev raamatupidamise aruanne on AS-i Silvano Fashion Group juhatuse poolt heaks kiidetud 25. aprillil 2013.

Lisa 2 Kokkuvõtte olulisematest arvestuspõhimõtetest

Käesoleva konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud olulisi arvestuspõhimõtteid on kirjeldatud alljärgnevalt. Neid põhimõtteid on rakendatud järjepidevalt kõikide aruandeaastate suhtes, välja arvatud juhul, kui on märgitud teisiti.

2.1 Koostamise alused

AS-i Silvano Fashion Group konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt (IFRS — International Financial Reporting Standards). Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, mida on korrigeeritud kooskõlas IAS 29-ga „Finantsaruandlus hüperinflatsioonsetes majanduskeskkondades“.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine kooskõlas IFRS-idega nõuab teatud oluliste raamatupidamislike hinnangute kasutamist. Samuti peab juhtkond langetama otsuseid kontserni arvestuspõhimõtete rakendamise protsessis. Kõrgema hinnangumääraga seotud või keerulisemad valdkonnad, kus eeldused ja hinnangud on olulised konsolideeritud raamatupidamisaruannete osas, on esitatud käesoleva aruande lisas 3.

2.1.2 Arvestuspõhimõtete ja esitlusviisi muutused

a) Kontserni poolt rakendatud uued standardid ja nende muudatused

Puuduvad IFRS-id või IFRIC-i tõlgendused, mis on kohustuslikud 1. jaanuaril 2012 või hiljem algavate aruandeaastate suhtes, millele oleks olnud eeldatav oluline mõju kontsernile.

b) Uued standardid ja tõlgendused, mida kontsern veel ei rakenda

Välja on antud uusi või muudetud standardeid ja tõlgendusi, mis muutuvad kontsernile kohustuslikuks alates 1. jaanuaril 2013 või hilisematel perioodidel ja mida kontsern ei ole rakendanud ennetähtaegselt.

IFRS 10 “Konsolideeritud finantsaruanded” (välja antud mais 2011 ja rakendub 1. jaanuaril 2014 või hiljem algavatele aruandeaastatele). Standard asendab kontrolli ja konsolideerimise kohta kehtivad juhised IAS 27-s „Konsolideeritud ja konsolideerimata finantsaruanded“ ja SIC 12-s „Konsolideerimine – eriotstarbelised majandusüksused“. IFRS 10 muudab kontrolli mõistet, nii, et kõikide ettevõtete puhul rakendatakse kontrolli määramiseks samu kriteeriume. Mõiste rakendamisel on abiks ulatuslikud rakendusjuhised. Kontsern ja emaettevõtte hindavad uue standardi mõju konsolideeritud ja konsolideerimata finantsaruannetele ning kontserni ja emaettevõtte poolt selle rakendamise ajastust.

IFRS 12 “Avalikustamise nõuded osaluste kohta teistes ettevõtetes” (välja antud mais 2011 ja rakendub 1. jaanuaril 2014 või hiljem algavatele aruandeaastatele). Standard rakendub ettevõtetele, kellel on osalused tütarettevõttes, ühisettevõtmises, sidusettevõttes või konsolideerimata struktureeritud üksuses. See asendab IAS 28-s „Investeeringud sidusettevõtetesse“ praegu sisalduvad avalikustamise nõuded. IFRS 12 nõuab ettevõtelt sellise informatsiooni avalikustamist, mis aitaks finantsaruande lugejatel hinnata tütar- ja sidusettevõtetes, ühisettevõtmistes ja konsolideerimata struktureeritud üksustes osaluste olemust ja osalustega seotud riske ja finantsmõjusid. Nende eesmärkide täitmiseks nõuab uus standard erinevate valdkondade kohta info avalikustamist, sh tuleb avalikustada (i) olulised otsused ja hinnangud, mida tehti määramaks, kas ettevõtte kontrollib, ühiselt kontrollib või omab olulist mõju teise ettevõtte üle; (ii) rohkem infot mittekontrollivale osalusele kuuluva osa kohta kontserni tegevustes ja rahavoogudes; (iii) summeeritud finantsinformatsioon tütarettevõtete kohta, milles on olulised mittekontrollivad osalused; ja (iv) detailne info osaluste kohta konsolideerimata struktureeritud

üksustes. Kontsern ja emaettevõtte hindavad uue standardi mõju konsolideeritud ja konsolideerimata finantsaruannetele ning kontserni ja emaettevõtte poolt selle rakendamise ajastust.

IFRS 13 “Õiglase väärtuse määramine” (välja antud mais 2011 ja rakendub 1.jaanuaril 2013 või hiljem algavatele aruandeaastatele). Standardi eesmärgiks on ühtlustamine ja keerukuse vähendamine; seetõttu sisaldab standard õiglase väärtuse korrigeeritud definitsiooni ning õiglase väärtuse määramise aluseid ja avalikustamise nõudeid, mis on kasutatavad läbi erinevate IFRS standardite. Kontsern ja emaettevõtte hindavad uue standardi mõju konsolideeritud ja konsolideerimata ning ja kontserni ja emaettevõtte poolt selle rakendamise ajastust.

IAS 1 “Finantsaruannete esitamine” muudatused (välja antud juunis 2011 ja rakenduvad 1. juulil 2012 või hiljem algavatele aruandeaastatele). Sellega muudetakse muus koondkasumis esitatavate kirjete avalikustamist. Muudatused nõuavad ettevõtetelt muus koondkasumiaruandes esitatud kirjete jagamist kahte rühma, sõltuvalt sellest, kas neid võib või ei tohi tulevikus ümber klassifitseerida kasumiaruandesse. IAS 1 poolt uus soovituslik nimetus on “kasumi- ja muu koondkasumiaruanne”. Kontserni ja emaettevõtte hinnangul tuleb muudetud standardi tulemusena muuta finantsaruannete esitusviisi, kuid see ei mõjuta tehingute ega saldode kajastamist.

Üleminekujuhised – IFRS 10, IFRS 11 ja IFRS 12 muudatused (välja antud juunis 2012 ja rakenduvad 1.jaanuaril 2014 või hiljem algavatele aruandeaastatele). Muudatused selgitavad üleminekujuhiseid standardis IFRS 10 “Konsolideeritud aruanded”. Ettevõtte, kes rakendavad standardi IFRS 10, peavad hindama, kas kontroll eksisteeris standardi rakendamise aruandeaasta esimese kuupäeva seisuga ning kui vastavalt IFRS 10-le tehtud järeldus erineb järeldusest, mis tehti vastavalt IAS 27-le ja SIC 12-le, korrigeeritakse vahetult eelneva aruandeaasta andmeid (näiteks ettevõtte, kelle majandusaasta on kalendriaasta ning kes rakendab standardi IFRS 10 aastal 2013, korrigeerib tagasiulatuvalt 2012. aasta andmed), välja arvatud juhul, kui see on teostamatu. Muudatused pakuvad ka täiendavaid lihtsustusi standardite IFRS 10, IFRS 11 “Ühisettevõtmised” ning IFRS 12 “Avalikustamise nõuded osaluste kohta teistes ettevõtetes” üleminekureeglites, selgitades, et korrigeeritud võrdlusandmete osas tuleb infot avalikustada ainult vahetult eelneva aasta kohta. Samuti eemaldati nende muudatuste käigus nõue avalikustada konsolideerimata struktureeritud ettevõtete kohta võrdlusandmeid nende perioodide kohta, mis eelnesid IFRS 12 rakendamisele. Kontsern ja emaettevõtte hindavad uue standardi mõju konsolideeritud ja konsolideerimata finantsaruannetele ning kontserni ja emaettevõtte poolt selle rakendamise ajastust.

Välja arvatud eespool kirjeldatud juhtudel ei ole ülejäänud uutel või muudetud standarditel või tõlgendustel, mis veel ei kehti, eeldatavasti olulist mõju kontserni raamatupidamise aastaaruandele.

2.2 Konsolideerimise alused

a) Tütarettevõtted

Tütarettevõtted on kõik ettevõtted, mille tegevus- ja finantspoliitikat on kontsern võimeline kontrollima ja kus talle kuulub enam kui 50% hääleõiguslikest aktsiatest või osadest. Potentsiaalsete kasutatavate või konverteeritavate hääleõiguslike olemasolu ja mõju on arvesse võetud kontrolli olemasolu määramisel. Kontsern hindab kontrolli olemasolu ka siis, kui talle ei kuulu enam kui 50% hääleõiguslikest aktsiatest või osadest, kuid ta on võimeline kontrollima nende tegelikku tegevus- ja finantspoliitikat.

Tütarettevõtteid konsolideeritakse täies ulatuses alates kuupäevast, mil kontroll antakse üle kontsernile. Nende konsolideerimine lõpetatakse kuupäeval, mil kontroll kaob.

Kontsern rakendab äriühenduste kajastamisel omandamise meetodit. Tütarettevõtte ostmisel üleantud tasu koosneb üleantud varade, omandaja endiste omanike poolt võetud kohustuste ja kontserni poolt emiteeritud omakapitali osaluste õiglastest väärtustest. Üleantud tasu sisaldab ka tingimusliku tasu kokkuleppes tuleneva vara või kohustuse õiglast väärtust. Omandatud eristatavad varad ja kohustused ning tingimuslikud kohustused võetakse ostukuupäeval arvele nende õiglastes väärtustes. Kontsern kajastab omandatavas ettevõttes mistahes mittekontrollivat osalust iga ostu puhul eraldi kas õiglastes väärtuses või omandatava eristatava netovara mittekontrolliva osaluse proportsionaalses osas.

Omandamisega seotud kulud kajastatakse nende tekkimise momendil.

Kontsernisisesed tehingud ja kontserniettevõtete omavahelistest tehingutest tulenevad saldod, tulud ja kulud elimineeritakse. Varades kajastatavad kontserniettevõtete omavahelistest tehingutest tulenevad kasumid ja kahjumid elimineeritakse samuti. Tütarettevõtete finantsaruannete koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtteid on vajadusel muudetud, et tagada vastavus kontserni poolt rakendatavate arvestuspõhimõtetega.

b) Tütarettevõtete osaluses toimunud muutused ilma kontrolli muutuseta

Kontsern käsitleb tehinguid mittekontrolliva osalusega, mille tulemusena kontroll ei kao, kui tehinguid omakapitaliga, st tehinguid oma omanikuõigusi rakendavate omanikega. Mis tahes makstud tasu õiglase väärtuse ja tütarettevõtte netovara bilansilise jääkmaksumuses omandatud olulise osaluse vaheline erinevus kajastatakse omakapitalis.

Mittekontrollivale osalusele müügit tekkinud kasumid ja kahjumid kajastatakse samuti omakapitalis.

c) Sidusettevõtted

Sidusettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle on kontsernil oluline mõju, aga mida kontsern ei kontrolli. Üldjuhul kaasneb oluline mõju 20%-50% osalusega hääleõiguslikes aktsiates või osades. Investeeringuid kajastatakse kapitaliosaluse meetodil, mille kohaselt kajastatakse investeering algselt soetusmaksumuses, ja bilansilist jääkmaksumust kas suurendatakse või vähendatakse, et kajastada investori osalust investeerimisobjekti kasumis või kahjumis soetamiskuupäeva järgselt.

Kontsernile kuuluv osa sidusettevõtte omandamise järgsetest kasumitest või kahjumitest kajastatakse kasumiaruandes, ja talle kuuluv osa muus koondkasumis omandamise järgselt toimunud muutustest kajastatakse muus koondkasumis, korregeerides investeeringu bilansilist jääkmaksumust. Kui kontserni osa sidusettevõtte kahjumist on võrdne või ületab sidusettevõttesse tehtud investeeringu bilansilist jääkmaksumust, mille hulka arvatakse ka muud tagamata nõuded, siis kajastab kontsern hiljem tekkivaid kahjumeid ainult juhul, kui ta on võtnud juriidilisi või faktilisi kohustusi või on teinud makseid sidusettevõtte eest.

Kontsern hindab igal aruandekuupäeval, kas eksisteerib objektiivseid tõendeid selle kohta, et sidusettevõttesse tehtud investeeringu väärtus on langenud. Kui see on langenud, arvutab kontsern väärtuse languse summa, mis on erinevus sidusettevõtte kaetava väärtuse ja bilansilise jääkmaksumuse vahel, ja kajastab summa kasumiaruande real „kasum/(kahjum) kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeeringutest“.

Kontserni ja sidusettevõtte omavahelistest ülespoole või allapoole suunatud tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid kajastatakse kontserni raamatupidamise aastaaruandes ainult selles ulatuses, mis vastab mitteseotud investorite osalustele sidusettevõttes. Realiseerimata kahjumid on samuti elimineeritud, kui tehing ei viita üleantud vara väärtuse langusele. Sidusettevõtete arvestuspõhimõtteid on vajadusel muudetud, et tagada vastavus kontserni arvestuspõhimõtetega.

Osaluse lahustumisel tekkivaid kasumeid ja kahjumeid, mis tekivad sidusettevõtetesse tehtud investeeringutelt, kajastatakse kasumiaruandes.

2.3 Segmendiaruandlus

Segmendiaruandlus on esitatud kooskõlas kontserni kõrgeimale äritegevust puudutavate otsuste langetajale esitatava sisemise aruandlusega. Kõrgeim äritegevust puudutavate otsuste langetaja, kes vastutab vahendite eraldamise ja tegevusvaldkondade tulemuslikkuse hindamise eest, on määratletud kui emaettevõtte nõukogu.

2.4 Välisvaluutatehingud

a) Arvestus- ja esitusvaluuta

Kontserniettevõtete raamatupidamise aastaaruannete kirjed kajastatakse ettevõtte esmase majanduskeskkonna valuutas („arvestusvaluuta“). Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes, mis on kontserni esitusvaluuta.

b) Tehingud ja saldod

Välisvaluutas toimunud tehingud arvestatakse ümber arvestusvaluutasse kasutades tehingupäeva või juhul, kui kirjeid mõõdetakse uuesti, väärtuspäeva valuutakursi. Välisvaluuta kasumeid ja kahjumeid, mis tekivad sellistest tehingutest ning välisvaluutas noteeritud rahaliste varade ja kohustuste ümberarvestusest aastalõpu valuutakursiga kajastatakse kasumiaruandes. Välisvaluuta kasumeid ja kahjumid, mis on seotud võlakohustuste ning raha ja raha ekvivalentidena, kajastatakse kasumiaruande real „Tulu/kulu valuutakursi muutusest“. Kõiki muid välisvaluuta kasumeid ja kahjumeid kajastatakse kasumiaruande ridadel „muud äritulud“ või „muu ärikulud“.

Välisvaluutas nomineeritud rahaliste väärtpaberite, mis on liigitatud müügiotol olevateks, õiglases väärtuse muutused liigitatakse ümberarvestamise erinevusteks, mis tulenevad vara amortiseeritud väärtuse muutustest, ja

vara bilansilise jääkmaksumuse muudeks muutusteks. Ümberarvestuse erinevused, mis tekivad seoses korrigeeritud soetusmaksumuse muutustega, kajastatakse kasumiaruandes ja muud bilansilise jääkmaksumuse muutused kajastatakse muus koondkasumis.

Ümberarvestuse erinevused mitterahalistelt finantsvaradelt ja –kohustustel nagu näiteks aktsiad, mida hoitaks õiglasel väärtusel kasumiaruande kaudu, kajastatakse kasumiaruandes, kui osa õiglase väärtuse kasumist või kahjumist. Valuutakursi erinevused mitterahalistelt finantsvaradelt, nagu näiteks aktsiad, mida liigitatakse müügiotol olevaks, kajastatakse muus koondkasumis.

c) Kontserniettevõtted

Kõikide kontserniettevõtete, mille valuuta erineb esitusvaluutast (v.a Valgevene ettevõtted, millel on hüperinflatiivse majanduse valuuta), tulemused ja finantsseisund arvestatakse ümber esitusvaluutasse alljärgnevalt:

- iga esitatud bilansi varad ja kohustused arvestatakse ümber bilansipäeva kursi alusel;
- iga kasumiaruande tulud ja kulud arvestatakse ümber keskmise kursi alusel (v.a juhul, kui antud keskmist ei saa lugeda tehingupäevadel valitsevate määrade kumulatiivse mõju mõistlikuks ümardamiseks, millisel juhul tulud ja kulud arvestatakse ümber tehingu toimumise kuupäevadel); ja
- kõik tekkinud ümberarvestusest tekkinud erinevused kajastatakse muus koondkasumis.

d) Hüperinflatsioon Valgevenes

Kuna Valgevene majandus oli 2011. aastal hüperinflatiivne ning kooskõlas IAS 29-ga arvestatakse kõik Valgevene ettevõtete näitajad (st varad, kohustused, omakapital, tulu ja kulud) hüperinflatsiooni mõjuga korrigeerimise järgselt ümber esitusvaluutasse kasutades bilansipäeva vahetuskurssi.

2.5 Raamatupidamine hüperinflatsiooni tingimustes

Majanduskeskkond Valgevenes on võrreldes 2011. aasta teise kvartaliga oluliselt halvenenud. Kumulatiivne inflatsioon viimase kolme aasta jooksul ületab nüüd 100%. IAS 29 sätestab, et kui kumulatiivne inflatsioonimäär 3 aasta jooksul läheneb 100%-le on see indikaatoriks, et majandus on hüperinflatiivne. Ettevõtte vastab mitmele majanduskeskkonna tunnusele, mida kirjeldatakse IAS 29-s „Finantsaruandlus hüperinflatiivsetes majanduskeskkondades“.

Seega peetakse Valgevene Vabariigi majandust hüperinflatiivseks vastavalt IAS 29-le. IAS 29 ja IFRIC 7 "Korrigeerimise rakendamine IAS 29 „Finantsaruandlus hüperinflatiivsetes majanduskeskkondades“ kohaselt“ nõuavad Valgevene tütarettevõtete finantsaruannete korrigeerimist aruandeperioodil, mil ettevõtte tuvastab hüperinflatiivse majanduskeskkonna olemasolu. IAS 29 on rakendatud nii nagu oleks majanduskeskkond alati olnud hüperinflatiivne. Käesoleva standardis nõutakse, et ettevõtte, mille arvestusvaluuta on hüperinflatiivse majanduskeskkonna valuuta, raamatupidamise aastaaruandes kasutatakse mõõtmisühikut, mis kehtis aruandeperioodi lõpus.

Korrigeerimine tehti kasutades Tarbijahinnaindeksi ("THI"), mis avaldati Valgevene Vabariigi Statistika- ja Analüüsiministeeriumi poolt. Tarbijahinnaindeksi ("THI") muutuse määrad viie aasta jooksul olid seisuga 31. detsember 2012 järgmised:

Aasta	Muutuse %
2008	13,3
2009	10,1
2010	9,9
2011	108,7
2012	21,8

Valgevene tütarettevõtete rahalisi varasid ja kohustusi ei korrigeerita, kuna need on juba väljendatud rahaühikutes seisuga 31. detsember. Mitterahalisi varasid ja kohustusi (mida ei väljendata seisuga 31. detsember 2012 kehtinud rahaühikutes) ja omakapitali komponente korrigeeritakse, kasutades vastavat indeksit. Mitterahalise kirje indeksiga korrigeeritud summat vähendatakse kooskõlas asjakohase IFRS-iga siis, kui see on kaetavast väärtusest kõrgem. Kirjeid, mida kontsern kajastab kasumiaruandes ja koondkasumiaruandes, korrigeeritakse rakendades hinnaindeksi muutust alates sellest kuus, mil tulu- ja kulukirjed kajastati esmalt raamatupidamise aastaaruandes. Inflatsiooni mõju kontserni ja emaettevõtte rahaliste vahendite netopositsioonidele kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes kasumina või kahjumina rahaliste vahendite netopositsioonist.

Valgevene tütarettevõtete materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad ning aktsiakapital ja ülekursis indekseeritakse kasutades näitajaid, mida arvestatakse alates ostu või sissemakse kuupäevast.

Valgevene tütarettevõtete arv näitajad, mis kajastuvad konsolideeritud kasumiaruandes, on indekseeritud THI muutuse põhjal järgmistel eeldustel:

- inflatsioon on toimunud kuu jooksul ühtlaselt;
- tulud ja kulud on tekkinud kuu jooksul ühtlaselt.

2.6 Materiaalne põhivara

Materiaalset põhivara kajastatakse soetusmaksumuses, milles on maha arvatud kulum. Ajalooline soetusmaksumus sisaldab neid kulusi, mis on otseselt seotud objektide omandamisega.

Hilisemad kulutused lisatakse vara bilansilisele jääkmaksumusele või kajastatakse vajadusel eraldi varana ainult siis, kui on tõenäoline, et kontsern saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ja varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Asendatud osa bilansilise jääkmaksumuse kajastamine lõpetatakse. Kõiki muid remondi- ja hoolduskulusid kajastatakse kasumiaruandes kuluna nende toimumise perioodil.

Varade kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil, et jaotada nende soetusmaksumus või ümberhinnatud summad nende lõppväärtusele varade hinnangulise kasuliku eluea jooksul alljärgnevalt:

Ehitised:

Tootmishooned	30-75 aastat
Muud hooned	20-50 aastat

Masinaid ja seadmeid:

Õmblusseadmed	7-10 aastat
Transpordivahendid	5-7 aastat
Muud seadmed	5-10 aastat

Muud seadmed ja inventar:

Arvutitehnika, tööriistad ja muu inventar	3-5 aastat
Kaupluste sisseseaded	3-5 aastat

Varade lõppväärtust ja kasulikke eluiga hinnatakse ning vajadusel korrigeeritakse iga aruandeperioodi lõpus.

Vara bilansiline jääkmaksumus hinnatakse alla selle kaetavale väärtusele juhul, kui varaobjekti kaetav väärtus on madalam kui tema bilansiline jääkmaksumus.

Põhivara müügist saadud kasumid ja kahjumid, mis leitakse võrreldes saadud tulu bilansilise jääkmaksumusega, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude ja -kuludena.

2.7 Immateriaalne põhivara

Eraldi ostetud kaubamärke ja litsentse kajastatakse ajaloolises soetusmaksumuses. Äriühenduses omandatud kaubamärke ja litsentse kajastatakse õiglases väärtuses omandamiskuupäeval. Kaubamärkidel ja litsentsidel on määratud kasulik eluiga ja neid kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon. Varasid amortiseeritakse lineaarsel meetodil, et jaotada kaubamärkide ja litsentside soetusmaksumus nende hinnangulisele elueale, milleks on 10 aastat.

Omandatud tarkvaralitsentse kapitaliseeritakse kulude põhjal, mida tehakse konkreetse tarkvara omandamiseks ja kasutusele võtmiseks. Neid kulusid amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on 5 kuni 10 aastat.

2.8 Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on kinnisvara, mida hoitakse renditulu teenimise või kinnisvara väärtuse kasvu või mõlemal eesmärgil, mitte aga müügiks tavapärase majandustegevuse käigus, kasutamiseks kaupade tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel. Kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kulumit kajastatakse kasumiaruandes lineaarsel meetodil kinnisvarainvesteeringu arvestusliku kasuliku eluea jooksul, milleks on 50 aastat.

Kinnisvara kajastamine lõpetatakse objekti võõrandamisel või siis, kui kinnisvarainvesteering on lõplikult kasutamisest eemaldatud ning selle võõrandamisest ei eeldata tulevast majanduslikku kasu. Kinnisvara investeeringu kasutusest eemaldamist või võõrandamisest tulenevaid kasumeid ja kahjumeid kajastatakse kasumiaruandes kasutuselt eemaldamise või võõrandamise aastal.

Ümberliigitamist kinnisvarainvesteeringuteks teostatakse siis ja ainult siis, kui toimub muutus vara kasutuses, mida tõendab omanikupoolse kasutamise lõpp, kasutusrendile andmine teisele osapoolle või ehituse või arenduse valmimine. Ümberliigitamist kinnisvarainvesteeringutest teostatakse siis ja ainult siis, kui toimub muutus vara kasutuses, mida tõendab omanikupoolse kasutamise algus või arenduse algus müügi eesmärgil.

2.9 Mittefinantsvarade väärtuse langus

Amortiseerivate vara puhul hinnatakse vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist juhul, kui sündmused või asjaolude muutused näitavad, et bilansiline jääkmaksumus on langenud alla kaetava väärtuse. Väärtuse langusest tekkinud kahjum kajastatakse summas, mille võrra vara bilansiline jääk maksumus ületab selle kaetava väärtuse. Vara kaetav väärtus on vara õiglase väärtus, millest on maha arvatud müügikulutused, või selle kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem. Vara väärtuse languse hindamise eesmärgil hinnatakse kaetavat väärtust kas üksiku varaobjekti või väikseima võimaliku varade grupi kohta, mille jaoks on võimalik rahavoogusid eristada (rahateeniv üksus). Kord alla hinnatud mittefinantsvarade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas on tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud.

2.10 Finantsvarad

2.10.1 Liigitamine

Kontsern liigitab oma finantsvarad järgmistesse kategooriatesse: õiglases väärtuses muutustega läbi kasumiaruande, laenu ja nõuded, müügiotel finantsvarad. Liigitamine sõltub finantsvarade omandamise eesmärgist. Juhtkond liigitab finantsvarade nende esmasel arvele võtmisel.

a) Laenu ja nõuded

Laenu ja nõuded on fikseeritud või kindlaksmääratavate maksetega tuletisinstrumentideks mitteolevad finantsvarad, mis ei ole noteeritud aktiivsel turul. Laenu ja nõuded kajastatakse käibevaradena, välja arvatud juhul kui nende tasumise tähtaeg on hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva. Selliseid varasid kajastatakse põhivarana. Kontserni laenu ja nõuded on bilansis „Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded“, „Raha ja raha ekvivalendid“ ja „Pikaajalised nõuded“.

b) Müügiotel finantsvarad

Müügiotel finantsvarad on tuletisinstrumentideks mitteolevad finantsvarad, mida liigitatakse antud kategooriasse või mida ei liigitata ühtegi teise kategooriasse. Neid kajastatakse põhivarade koosseisus, välja arvatud juhul, kui 12 kuu jooksul pärast aruandeperioodi lõppu saabub investeeringu lunastustähtaeg või juhtkond kavatseb need müüa.

2.10.2 Kajastamine ja mõõtmine

Tavapärastel tingimustel toimuvaid finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval. Investeeringuid kajastatakse esmalt õiglases väärtuses, mis sisaldab ka tehingukuluseid finantsvarade puhul, mida ei kajastata õiglases väärtuses muutustega kasumiaruande kaudu. Finantsvarade kajastamise lõpetatakse, kui õigused investeeringutest saadavatele rahavoogudele aeguvad või on üle kantud ja kontsern on andnud üle enamuse omandiõigusega seotud riskidest ja hüvedest. Müügiotel finantsvarasid kajastatakse hiljem õiglases väärtuses. Laene ja nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses sisemise intressimäära meetodil.

2.11 Finantsinstrumentide tasaarveldus

Finantsvarasid- ja kohustusi tasaarveldatakse ja netosumma kajastatakse bilansis siis, kui eksisteerib juriidilist jõudu omav õigus kajastatud summasid tasaarveldada ja kavatsus arveldada netobaasil või realiseerida vara ja tasuda kohustust samaaegselt.

2.12 Finantsvarade väärtuse langus

a) Korregeeritud soetusmaksumuses kajastatud varad

Ettevõtte hindab igal bilansipäeval finantsvarade või finantsvarade grupi allahindlusevajadusele viitavaid asjaolusid. Finantsvara või finantsvarade grupi väärtus on langenud ning vastav allahindlus kajastatakse ainult juhul, kui allahindluse vajadusele viitavad objektiivsed asjaolud, mis selgusid pärast vara esmast kajastamist („kahjulik sündmus“) ja see kahjulik sündmus (kahjulikud sündmused) omab mõju finantsvara või finantsvarade grupi usaldusväärselt mõõdetavale tuleviku rahavoole.

Tõendiks väärtuse languse kohta võivad muud hulgas olla indikatsioonid selle kohta, et võlgnikud või võlgnike grupp on olulistes finantsraskustes, nad ei täida oma kohustusi või ei maksa intressi- või põhiosamakseid, tõenäosus, et võlgnik on pankrotistumas või muu rahaline ümberkorraldamine ning juhtumid, mil jälgitavad andmed osutavad prognoositud tulevaste rahavoogude mõõdetavale langusele, näiteks võlasummade või majanduslike tingimuste muutumine, mis on maksete tasumata jätmisega korrelatsioonis.

Laenude ja nõuete kategooria puhul leitakse kahju vara bilansilise jääkmaksumuse ja tuleviku rahavoogude nüüdisväärtuse (välja arvatud tulevased krediidikahjumid, mis on juba arvesse võetud) vahena, mida on diskonteeritud finantsvara esmase sisemise intressimääraga. Vara bilansilist jääkmaksumust vähendatakse ja tekkinud kahju kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes. Praktilise abinõuna võib kontsern mõõta väärtuse langust instrumendi õiglase väärtuse alusel, kasutades jälgitavat turuhinda.

Kui järgnevatel aruandeperioodidel kajastatud vara väärtuse langus peaks vähenema ning seda sündmust on võimalik objektiivselt seostada sündmusega, mis leidis aset pärast allahindluse kajastamist (näiteks võlgniku krediidireitingu paranemine), siis eelnevalt kajastatud allahindlus tühistatakse. Tühistatud allahindlus kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes.

b) Müügioteel varad

Igal bilansipäeval hindab kontsern, kas eksisteerib objektiivseid tõendeid selle kohta, kas finantsvara või finantsvarade rühma väärtus on langenud. Võlainstrumentide puhul kasutab kontsern punktis a) toodud kriteeriumeid. Omakapitaliinstrumentide, mis on liigitatud müügioteel olevaks, puhul on väärtpaberi õiglase väärtuse oluline või pikaajaline langus allapoole selle soetusmaksumust tõendiks selle kohta, et varade väärtus on langenud. Kui sellised tõendid eksisteerivad müügioteel finantsvarade puhul, siis kumulatiivne kahjum, mis on erinevus soetusmaksumuse ja hetke õiglase väärtuse, millest on maha arvatud eelnevalt kasumiaruandes kajastatud finantsvara väärtuse langus, vahel, eemaldatakse omakapitalist ja kajastatakse kasumiaruandes. Kahjumeid väärtuse langusest, mida kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes omakapitaliinstrumentidelt, ei tühistata konsolideeritud kasumiaruande kaudu. Kui järgmisel perioodil müügioteel võlainstrumendi õiglase väärtus tõuseb ja seda tõusu saab objektiivselt seostada sündmusega, mis toimus pärast seda, kui kahjum vara väärtuse langusest kajastati kasumiaruandes, tühistatakse väärtuse langus konsolideeritud kasumiaruande kaudu.

2.13 Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimisväärtus. Soetusmaksumus leitakse kaalutud keskmise meetodil. Valmistoodete ja pooleliolevate toodete maksumus sisaldab toorainet, otseseid tööjõukulusid, muid otseseid kulusid ja nendega seotud tootmise üldkulusid (mis põhinevad normaalsel toomismahul). Siia ei kuulu võlakohustused. Netorealiseerimisväärtus on tavapärase äritegevuses kasutatav hinnanguline müügihind, millest on maha arvatud müügi sooritamiseks vajalikud hinnangulised kulutused.

2.14 Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on klientidelt laekuvad summad müüdud kaupade või osutatud teenuste eest tavapärase äritegevuse käigus. Kui raha laekub eeldatavalt ühe aasta jooksul või varem (või tavapärase äritegevuse käigus kui see on pikem), liigitatakse need käibevaradeks. Kui see ei ole nii, kajastatakse need põhivaradena.

Nõuded ostjate vastu võetakse esmalt arvele õiglases väärtuses ja hiljem mõõdetakse korregeeritud soetusmaksumuses, kasutades sisemise intressimäära meetodit, millest on maha arvatud väärtuse langus.

2.15 Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse konsolideeritud rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, muid kuni kolmekuuseid lühiajalisi ülikviiidseid investeringuid ja arvelduskrediiti. Arvelduskrediiti kajastatakse konsolideeritud bilansis lühiajaliste võlakohustuste koosseisus.

2.16 Aktsiakapital

Lihtaktsiad liigitatakse omakapitaliks. Kui kontserniettevõtte ostab ettevõtte aktsiakapitali (omaaktsiad), arvatakse makstud tasu, kaasa arvatud mis tahes otsesed lisakulud (millest on maha arvatud tulumaks), maha ettevõtte omanikele kuuluvast omakapitalist seni, kuni aktsiad on tühistatud või uuesti välja antud. Kui hiljem antakse sellised lihtaktsiad uuesti välja, kajastatakse mis tahes saadud tasu (millest on maha arvatud otsesed tehingu lisakulud ja sellega seotud tulumaksu mõju), ettevõtte omanikele kuuluva omakapitali koosseisus.

2.17 Võlad tarnijatele

Võlad tarnijatele on kohustused tasuda kaupade ja teenuste eest, mis on omandatud tarnijatelt tavapärase äritegevuse käigus. Võlad tarnijatele liigitatakse lühiajalisteks kohustusteks, kui need kuuluvad tasumisele kuni ühe aasta jooksul (või äritegevuse tavapärase tegevustsükli jooksul, kui see on pikem). Vastasel juhul kajastatakse neid pikaajaliste kohustustena.

Võlgu tarnijatele kajastatakse esmalt õiglases väärtuses ja hiljem mõõdetakse korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades sisemise intressimäära meetodit.

2.18 Tasumisele kuuluv ja edasilükkunud tulumaks

Tulumaksukulu koosneb tasumisele kuuluvast tulumaksust ja edasilükkunud tulumaksust. Tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes, välja arvatud juhul, kui tulumaks on seotud muus koondkasumis või otse omakapitalis kajastatud kirjetega. Sellisel juhul kajastatakse ka tulumaksu vastavalt kas muus koondkasumis või otse omakapitalis.

Tasumisele kuuluv tulumaks arvutatakse lähtudes bilansipäeval kehtinud või sisuliselt kehtinud tulumaksuseadustest riikides, kus tegutsevad emaettevõtte ja tema tütarettevõtted ja kus nad teenivad maksustatavat tulu. Juhtkond hindab perioodiliselt tulumaksu tagastuse positsioone olukordades, kui rakendatavat maksuregulatsiooni võib erinevalt tõlgendada. Vajadusel moodustatakse eraldised kasutades summasid, mis kuuluvad tasumisele maksuametile.

Edasilükkunud tulumaksu kajastatakse bilansilise kohustuse meetodil ajutistelt erinevustelt varade ja kohustuste bilansilise jääkmaksumuse ning maksustamisbaasi vahel konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes. Kuid edasilükkunud tulumaksukohustusi ei kajastata, kui need tekivad firmaväärtuse esmasel arvelevõtmisel; edasilükkunud tulumaksuvara ei kajastata juhul, kui see tekib varade ja kohustuste esmasel arvelevõtmisel sellise tehingu puhul, mis ei ole äriühendus ja mis ei mõjuta tehingu toimumise ajal ei raamatupidamislikku ega ka maksustatavat kasumit või kahjumit. Edasilükkunud tulumaksu leidmisel kasutatakse maksumäära (ja seadusi), mis on jõustatud või sisuliselt jõustatud bilansipäevaks ja eeldatakse, et need kehtivad siis, kui nendega seotud edasilükkunud tulumaksuvara realiseeritakse või edasilükkunud tulumaksukohustust arveldatakse.

Edasilükkunud tulumaksuvara kajastatakse üksnes ulatuses, mille osas on tõenäoline, et prognoositavas tulevikus tekib maksustatavat kasumit, mille arvel saab ajutist erinevust kasutada.

Edasilükkunud tulumaksu kajastatakse ajutistel erinevustelt, mis tekivad investeringutelt tütarettevõtetesse ja sidusettevõtetesse, välja arvatud edasilükkunud tulumaksukohustuse puhul, kus ajutise erinevuse tühistamist kontrollib kontsern ja on tõenäoline, et ajutisi erinevusi ei tühistata prognoositavas tulevikus.

Edasilükkunud tulumaksuvarasid ja -kohustusi tasaarveldatakse siis, kui ettevõtte on juriidiline õigus tasaarveldada tasumisele kuuluvaid tulumaksuvarasid ja -kohustusi ning edasilükkunud tulumaksuvarad ja -kohustused on seotud tulumaksuga, mida rakendab sama maksuhaldur sama maksustava majandusüksuse suhtes või erinevate maksustavate majandusüksuste suhtes, kui eksisteerib kavatsus tasaarveldada saldosisid netobaasil.

Täiendav tulumaks, mis tekib seoses dividendide jaotamisega, kajastatakse samal ajal, kui kajastatakse sellega seotud dividendi maksmise kohustust.

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Alates 1. jaanuarist 2008 on maksumäär 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Kontserni välismaal registreeritud üksused tasuvad tulumaksu vastavalt asukohamaa seadustele. Lätis on maksumäär 15%, Prantsusmaal 33,33%, Venemaal 20%, Valgevenes 18% ja Ukrainas 19%. Nendes riikides, kus kontsern tegutseb, ei ole tulumaksumäärad muutunud.

2.19 Eraldised

Ümberkorraldamiskulude ja juriidiliste nõuete eraldisi kajastatakse siis, kui kontsernil on tekkinud minevikus toimunud sündmuste tagajärjel juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerimiseks on vajalik ressursside väljaminek ja summa on usaldusväärselt hinnatav. Ümberkorraldamise eraldised koosnevad rendi ülesütleamise trahvidest ja töötajate koondamistasudest. Majandustegevusest saadavate tulevaste kahjumite suhtes eraldisi ei moodustata.

Mitmete sarnaste kohustuste olemasolu korral määratakse kohustuste täitmiseks vajaliku ressursside vähenemise tõenäosus kindlaks, vaadeldes kõiki kohustusi kui üht tervikut. Eraldist kajastatakse isegi siis, kui rahalise väljamineku tõenäosus sama kohustuste klassis oleva kirje osas on väike.

Eraldisi mõõdetakse kulutuste, mida eeldatavasti nõutakse kohustuse realiseerimiseks kasutades maksueelset määra, mis peegeldab raha ajaväärtuse hetke turuhinnanguid ja kohustusega seotud spetsiifilisi riske. Eraldise suurenemine aja möödumise tõttu kajastatakse intressikuluna.

2.20 Tulu kajastamine

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses ja need on summad, mida on saadud tarnitud kaupade eest, võttes arvesse kõiki allahindlusi, tagastusi ja käibemaksu. Kontsern kajastab tulu siis, kui tulu suurust on võimalik usaldusväärselt mõõta, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab tulevast majanduslikku kasu ja kui on täidetud teatud tingimused iga kontserni tegevuse osas, mida kirjeldatakse alljärgnevalt. Kontsern kasutab hinnangute andmisel ajaloolise tulemusi, arvestades kliendi- ja tehinguliiki ning iga kokkuleppe spetsiifikat.

Tulu teenuste osutamisest kajastatakse kasumiaruandes valmidusastme meetodil aruandekuupäeval. Teenuse valmidusastme hindamisel lähtutakse teostatud tööde ülevaatusest.

Kinnisvarainvesteeringutest saadud renditulu kajastatakse kasumiaruandes lineaarsel meetodil rendiperioodi jooksul.

2.21 Rendid

Kasutusrendina kajastatakse rendilepinguid, mille puhul enamus olulisi vara omandiga seotud riskid ja hüved jäävad rendileandja kanda. Kasutusrendimakseid (milles on maha arvatud rendileandjalt saadud soodustused) kajastatakse kasumiaruandes lineaarselt rendiperioodi jooksul. Kasutusrendi tulu kajastatakse lineaarsel meetodil konsolideeritud kasumiaruandes muude äritulude all.

Lisa 3 Olulised arvestuspõhimõtted, hinnangud ja ebakindlused

Vastavalt rahvusvahelistele finantsaruandluse standarditele (IFRS), nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt, tuginevad mitmed konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes esitatud finantsnäitajad juhtkonnapoolsetel eeldustel ja hinnangutel, mis mõjutavad raamatupidamispõhimõtete rakendamist ja bilansis raamatupidamise aruandes esitatud varade ja kohustuste ning tulude ja kulude väärtust. Tegelikud tulemused ei pruugi nendega kokku langeda.

Eeldusi ja hinnanguid vaadatakse pidevalt üle lähtudes mineviku kogemustest ja teistest faktoritest, kaasa arvatud ootustest tuleviku sündmustele, mis hetke asjaolusid arvestades tunduvad põhjendatud.

Kajastamata edasilükkunud tulumaksuvara

Edasilükkunud tulumaksuvara on mahaarvatavate ajutiste erinevustega seotud tuleviku tulumaksuvähendused, mida kajastatakse selles ulatuses, milles need tõenäoliselt ära kasutatakse tulevikus tekkiva maksustatava kasumi tekkimisel. Tõenäosust hinnatakse lähtuvalt juhtkonna prognoosist ajutiste erinevuste ja tulevaste perioodide maksustatava kasumi realiseerumise ajastuse kohta.

Materiaalse põhivara kasulik eluiga

Materiaalse põhivara kasuliku eluea hindamiseks lähtub juhtkond sarnaste varadega seotud kogemustest. Vara kasuliku eluea hindamisel võtab juhtkond arvesse vara planeeritud kasutust, hinnangulist tehnilist vananemist, füüsilist kulumist ja väsimist ning vara kasutamise füüsilist keskkonda. Kui esineb muutus ühes nendest tingimustest või hinnangust, siis võib see muuta materiaalsete varade kasuliku eluea hinnangut.

Eraldised

Eraldis kajastatakse juhul, kui kontsernil ja emaettevõttel on enne aruandekuupäeva tekkinud juriidiline või faktiline kohustus, mille suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata ja eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline.

Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt aruandekuupäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks, võttes arvesse kohustusega seotud riske ja määramatust. Kui eraldist mõeldakse rahavoogudega, mis on hinnanguliselt vajalikud olemasoleva kohutuse täitmiseks, siis on selle bilansiline jääkväärtus nende rahavoogude nüüdisväärtus. Lähtudes sellest hinnangust, ei ole kontsern teinud olulisi eraldisi.

Varude allahindlus neto realiseerimisväärtusele

Neto realiseerimisväärtuse hinnang on varude hinnanguline müügihind, mis põhineb kõige usaldusväärsematel andmetel, mis olid kättesaadavatel hinnangu tegemise ajal. Samas võib tegelik müügihind tehingu toimumise hetkel erineda hinnangust. Varude allahindluse vajadus ja ulatus määratakse kindlaks järgmiselt: valmistoodangu allahindlus toimub vastavalt varude müügiptentsiaalile, mudeli valmimise kuupäevale ja neto realiseerimisväärtusele; tooraine ja muu materjali allahindlus toimub vastavalt materjalide kasutatavusele valmistoodangu tootmisel ning müügitulu teenimisel; lõpetamata toodangu allahindlus toimub vastavalt varude lõpetatuse astmele, mida saab usaldusväärselt mõõta.

Hinnanguid ja nende aluseks olevaid eeldusi vaadatakse pidevalt üle. Raamatupidamislike hinnangute muutused kajastatakse aruandeperioodil, mille jooksul hinnangut muudetakse, kui hinnang käsitleb ainult antud perioodi või muutuse tegemise perioodil ja tulevastel perioodidel kui muutus käsitleb nii käimasolevat perioodi kui ka tulevase perioodi.

Turusituatsiooni ebakindlus

Arenevatel turgudel, sealhulgas Valgevene Vabariik, esineb rohkem majanduslikke, poliitilisi, sotsiaalseid, õiguslikke ja seadusandlikke riske, mis erinevad arenenud turgudel esinevatest riskidest. Nagu eelnevalt mainitud, võivad oodatavad ja tegelikud finantsraskused arenevatest maades või investeerimisriski taseme tõus nendes riikides mõjuda negatiivselt Valgevene Vabariigi majandusele ja investeerimiskliimale.

Valgevenes tegutsevaid ettevõtteid mõjutavad seadused ja määrused muutuvad jätkuvalt kiiresti. Maksu-, valuuta- ja tollialased seadused on mitmeti tõlgendatavad, ning muud õigus- ja finantsalased takistused kujutavad olulist väljakutset Valgevenes tegutsevatele ettevõtetele. Riigi majanduslik suund tulevikus sõltub suures osas valitsuse poolt rakendatud majanduslikest, fiskaal- ja rahalistest meetmetest, üheskoos õigusliku, regulatiivse ja poliitilise arenguga.

Globaalses finantssüsteemis on jätkuvalt tõsiseid probleeme. Paljudes riikides on majanduskasvu määrad vähenenud. Lisaks on ebakindlus kasvanud seoses paljude eurosooni riikide ja nende finantsinstitutsioonide krediitvõimekuse langusega, mis kujutavad endast olulist riski nende maade riigivõla tasumise võimekusele. Need probleemid võivad viia globaalse ja Valgevene majanduse kasvu aeglustumiseni ja mõjuda negatiivselt kontserni Valgevene tütarettevõtete kapitali maksumusele ja kättesaadavusele, samuti üldiselt mõjutada kontserni äritegevust, äritegevuse tulemusi, finantspositsiooni ja arenguväljavaadet.

Valgevene rahvusvaluuta devalveerimisest - 2011. aastal devalveeris Valgevene Keskpank astmeliselt valgevene rubla (mais ja oktoobris 2011. aastal), mis aasta lõikes tähendas valuuta odavnemist valuutakorvi suhtes 172%. 2012. aastal oli valgevene rubla stabiilne ja vahetuskurss valuutakorvi suhtes odavnes ainult 5,2%.

2011. aastal tõstis Valgevene Keskpank järk-järgult refinantseerimise määra, mis seisuga 31.12.2011 moodustas 45%. 2012. aastal alustati refinantseerimise määra vähendamist ja seisuga 31. detsember 2012 oli see 30%. 2011. aasta septembris alandas reitinguagentuur Standard & Poor's Valgevene Vabariigi pikaajalise kodumaise ja välisvaluutakohustuste reitingu B't B-'ni. Samas muudeti reitingu väljavaade 2012. aasta keskel stabiilseks.

Inflatsioon – alates 1. jaanuarist 2011 klassifitseeriti Valgevene Rahvusvaheliste Raamatupidamisstandardite järgi hüperinflatiivseks. Statistika järgi moodustas tarbijahinnaindeksi kasv 2012. aasta 31. detsembri seisuga 21,8% (seisuga 31. detsember 2011: 108,7%).

Lisa 4 Õiglase väärtuse määramine

Ostjatelt laekumata arvete, millest on maha arvatud allahindlused ja hankijatele võlgnevuste jääkmaksumus ei erine juhtkonna hinnangul oluliselt nende õiglasest väärtusest. Finantskohustuste õiglase väärtuse leidmisel avalikustamise eesmärgil on diskonteeritud lepingulisi tuleviku rahavooge kehtivate turuintressimääradega, mis on kontsernile kättesaadavad sarnaste finantsinstrumentide kasutamisel.

Lisa 5 Finantsriskide juhtimine

Kontserni tegevusega võivad kaasned mitmed finantsriskid, milleks on krediidirisk, likviidsusrisk ja tururisk (sealhulgas valuutarisk ja õiglase väärtuse intressirisk). Kontserni riskide juhtimise alane tegevus põhineb finantsturgude prognoosimatusel ja selle eesmärgiks on vähendada miinimumini selle potentsiaalset negatiivset mõju kontserni finantstulemusele.

Kontserni riskijuhtimise üldpõhimõtete sõnastamine ja nende rakendamise järelevalve kohustus lasub kontserni juhatusel. Oma eesmärkide saavutamiseks on riskijuhtimise protsess ühildatud tavapärase juhtimis- ja äritegevusega. Riskijuhtimise all mõistetakse protsesse, mis tuvastavad, hindavad ja juhivad äriske, mis võivad takistada või ohustada ärieesmärkide saavutamist.

Krediidirisk

Krediidirisk väljendab potentsiaalset finantskahju kontsernile, mis tekib juhul, kui klient või lepingupartner, kellega on seotud mõni finantsinstrument, ei suuda täita oma lepingulisi kohustusi kontserni ees, ja tekib peamiselt kontserni nõuetest ostjate vastu.

Krediidiriski, välja arvatud laekumata nõuete saldodega seotud krediidiriski, juhitakse kontserni tasandil. Iga kohaliku üksuse kohustuseks on juhtida ja analüüsida iga uue kliendi krediidiriski enne standardsete makse- ja tarnetingimuste pakkumist kliendile. Krediidirisk tuleneb rahast ja raha ekvivalentidest, pankades ja finantsinstitutsioonides deponeeritud summadest ning hulgimüügi klientide krediidiriskist, sealhulgas laekumata nõuded ja kokkulepitud tehingud. Pankade ja finantsinstitutsioonide puhul aktsepteeritakse ainult tehingupartnereid, kellele on antud sõltumatu esmaklassiline reiting. Kui hulgimüügi kliendile on omistatud sõltumatu reiting, siis kasutatakse neid reitinguid. Kui sõltumatut reitingut ei ole omistatud, siis hindab kliendi krediitkõlblikkust riskijuhtimisüksus, võttes arvesse tema finantsseisundit, ajaloolist kogemust ja teisi tegureid. Individuaalsed riskilimiidid kehtestatakse sisemiste või välimiste reitingute põhjal vastavalt kohaliku üksuse juhatuse poolt kehtestatud piiridele. Krediitilimiitide kasutamist jälgitakse regulaarselt. Arveldamine jaeklientidega toimub kas sularahas või kasutades levinumaid krediitkaarte. Aruandlusperioodi jooksul krediitilimiite ei ületatud ja juhtkond ei eelda kahjumeid tehingupartnerite poolsete kohustuste täitmatajätmise tulemusena.

Maksimaalne krediidiriskile avatud summa on finantsvarade (v.a. müügiotel finantsvarad) raamatupidamisväärtus. Aruandekuupäeva seisuga olid maksimaalsed krediidiriskile avatud summad järgmised:

tuhandetes eurodes	31.12.12	31.12.11
Raha ja raha ekvivalendid	16 260	17 967
Nõuded ostjate vastu	12 056	7 710
Nõuded seotud osapoolte vastu	528	2 320
Muud nõuded	210	263
Kokku	29 054	28 260

Maksimaalne krediidiriskile avatud summa raha ja raha ekvivalentide suhtes on järgmine:

tuhandetes eurodes	31.12.2012	31.12.2011
Fitch reiting A-AAA	7 361	12 113
Fitch reiting B-BBB	0	3 100
Reitinguta	8 899	2 754
sh. reitinguta Euroopa Liidus	4 102	0
Raha ekvivalendid kokku	16 260	17 967

Aruandekuupäeva seisuga oli ostjatelt laekumata arvete vanuseline analüüs järgmine (kõigi muude finantskohustuste maksetähtaeg ei ole ületatud):

tuhandetes eurodes	Bruto 2012	Allahindlus 2012	Bruto 2011	Allahindlus 2011
Maksetähtaeg ületamata	10 188	0	8 664	0
Maksetähtaeg ületatud 1-30 päeva	1701	0	699	0
Maksetähtaeg ületatud 31-90 päeva	206	0	95	-27
Maksetähtaeg ületatud 91-180 päeva	345	-345	423	-392
Maksetähtaeg ületatud enam kui 180 päeva	144	-144	149	-147
Kokku	12 584	-489	10 030	-566

Maksetähtaeg ületamata grupis olevad nõuded on hulgiklientidele. Olulist riskikontsentratsiooni klientide nõuetes ei ole.

Nõuete väärtuse langus on kajastatud, kui klientidel on olulised finantsraskused ja laekumise tõenäosus on loetud madalaks. Aasta jooksul toimunud muutused ostjatelt laekumata arvete ja muud nõuete allahindluses olid järgmised:

tuhandetes eurodes	2012	2011
Saldo perioodi alguses	-566	-545
Ebatõenäoliseks hinnatud nõudeid	-6	-52
Laekunud ebatõenäolisi nõudeid	9	25
Valuutakursi muutuste mõju	74	6
Saldo perioodi lõpus	-489	-566

Likviidsusrisk

Likviidsusrisk väljendab potentsiaalset ohtu, et kontsern ei suuda tasuda finantskohustusi nende maksetähtaegade saabudes. Kontserni tegevusüksused koostavad rahavoogude prognoose, mis koondatakse kontserni finantsüksuse poolt. Kontserni finantsüksus prognoosib pidevalt kontserni likviidsusnõuete täitmist tagamaks, et ettevõttel on oma tegevusvajaduste täitmiseks piisavalt vahendeid. Sellistes prognoosides võetakse arvesse kontserni finantskavasid, vastavust sisemistele bilansi suhtarvude näitajatele ja vajadusel asjaomaseid regulatiivseid või muid nõudeid, näiteks valuutapiiranguid.

Seisuga 31. detsember 2012 ja 31. detsember 2011 ületas kontserni käibevara lühiajalisi kohustusi.

Allpool toodud tabelis analüüsitakse kontserni finantskohustusi lepingujärgsete lunastustähtaegade järgi lähtuvalt järelejäänud perioodist aruandekuupäeva seisuga. Tabelis on näidatud lepingujärgsed diskonteerimata rahavood.

tuhandetes eurodes seisuga 31. detsember 2012	Bilansiline maksumus	Lepingujärgsed rahavood	6 kuud või vähem	6-12 kuud	1-2 aastat	2-5 aastat
Finantskohustused						
Pangalaenud	47	47	47	0	0	0
Võlad tarnijatele	7 810	7 810	7 810	0	0	0
Muud võlad	1 114	1 114	1 114	0	0	0
Kokku	8 971	8 971	8 971	0	0	0

tuhandetes eurodes

seisuga 31. detsember
2011**Finantskohustused**

	Bilansiline maksumus	Lepingujärgse d rahavood	6 kuud või vähem	6-12 kuud	1-2 aastat	2-5 aastat
Pangalaenud	20	20	0	0	0	0
Võlad tarnijatele	7 427	7 427	7 386	41	0	0
Muud võlad	796	796	796	0	0	0
Kokku	8 243	8 243	8 182	41	0	0

Tururiskid

Tururisk väljendub turuhindade võimalikus muutuses, nagu näiteks valuutakursside, intressimäärade ja kapitali hinna muutused, mis mõjutavad kontserni tulu või finantsinstrumentide väärtust. Tururiskide juhtimise eesmärgiks on juhtida tururiski mõjusid mõistlikes piirides, pidades silmas vajadust optimeerida kontserni vara tootlust.

Valuutarisk

Kontsern on avatud valuutakursiriskidele müüdud ja sisseostetud kaupade ja teenuste ning laenukohustuste ja sularaha osas, mis on fikseeritud muudes vääringutes, kui seda on kontserni ettevõtete arvestusvaluuta. Kontserni jaemüügiturgudel on müügihinnad fikseeritud järgmistes vääringutes: EUR (euro), LVL (Läti latti), RUB (Vene rubla), BYR (Valgevene rubla). Muud ostu- ja müügitehingud teostatakse peamiselt eurodes ja USA dollarites. Kontsernisisesed tehingud teostatakse valdavalt Vene rublades, Valgevene rublades ja eurodes.

Valdav osa naistepesu tootmiseks vajalikest materjalidest imporditakse Euroopa Liidu liikmesriikides. Materjalide ostud teostatakse peamiselt eurodes.

Kontsern müüb kaupu hulgimüügi tingimustel üldjuhul Vene rublades. Kontserni jaemüügihinnad on fikseeritud vastava kohaliku turu vääringus. Kohalike vääringute vahetuskursside muutmine avaldab mõju nii kontserni müügitulule kui ka kuludele. Majanduskeskkonna kiire muutumine ja valuuta kallinemine või odavnemine jaekaubandusturul võib avaldada olulist mõju kontserni äritegevusele ja klientide ostujõule.

Muude rahaliste vahendite ja kohustuste osas, mis on fikseeritud välisvaluutas, tagab kontsern, et avatus valuutakursside kõikumistele hoitakse aktsepteeritaval tasemel. Selle saavutamiseks ostab ja müüb kontsern vajadusel välisvaluutat hetkehindadega, et toime tulla kursside lühiajaliste kõikumiste negatiivsete mõjudega.

Kontsern on kõige rohkem avatud valuutariskidele, mis tulenevad Valgevene rubla vahetuskursi kõikumisest. Selle riski vähendamiseks hoiab kontsern raha stabiilsemates valuutades, nagu euro ja rubla. Valuutariski juhtimiseks hoitakse Valgevene rublades summat, mis on vajalik kohustuste täitmiseks Valgevene tarnijate eest. Kontsern ei kasuta valuutariskide maandamiseks tuletisinstrumente.

Ühtlasi on kontsern avatud EUR, USD, RUB ja UAH (Ukraina grivna) vahetuskursside kõikumistega seotud valuutariskidele. Kontserni majandustulemusi mõjutanud valuutakursside muutused euro suhtes olid aruandeaastal järgmised: Ukraina grivna +3% (2011: +2,6%), USA dollar -2,3% (2011: +1,4%), Valgevene rubla -5% (2011: -171,9%) ja Vene rubla +2,8% (2011: +2,5%). Läti latti kurss on euro suhtes fikseeritud. Kontserni avatus valuutariskile arvestuslike summade alusel oli järgmine:

tuhandetes eurodes

seisuga 31. detsember 2012

	Kokku	EUR	BYR	RUB	LVL	USD	Muu
Raha ja raha ekvivalendid	16 260	9 517	3 653	2 555	49	80	406
Nõuded ostjate vastu	11 988	1 146	1 418	7 975	65	0	1 384
Müügiotool finantsvarad	492	0	492	0	0	0	0
Muud nõuded	188	38	131	14	3	0	2
Tagatisega pangalaenud	-47	0	-47	0	0	0	0
Võlad tarnijatele	-7 805	-4 984	-1 801	-144	-277	-115	-484
Muud võlad	-1 114	-38	-1 007	-4	-61	0	-4
Avatud riskipositsioon	19 962	5 679	2 839	10 396	-221	-35	1 304

tuhandetes eurodes

seisuga 31. detsember 2011

	Kokku	EUR	BYR	RUB	LVL	USD	Muu
Raha ja raha ekvivalendid	17 967	10 635	2 292	4 878	35	2	125
Nõuded ostjate vastu	9 464	1 534	1 121	5 952	299	0	558
Müügioteel finantsvarad	424	0	424	0	0	0	0
Muud nõuded	156	0	92	15	49	0	0
Tagatisega pangalaenu	-20	0	-20	0	0	0	0
Võlad tarnijatele	-7 427	-5 031	-1 604	-289	-171	-328	-4
Muud võlad	-796	-48	-503	-194	-51	0	0
Avatud riskipositsioon	19 768	7 090	1 802	10 362	161	-326	679

Avatus välisvaluutas fikseeritud varadest ja kohustustest tulenevale valuutariskile on seotud peamiselt kontserni tegevusega Valgevenes. Kui Valgevene rubla oleks 31. detsembril 2012 alljärgnevat valuutade suhtes nõrgenenud 10%, oleks kasum või kahjum suurenenud (vähenenud) alljärgnevalt, analüüs eeldab, et kõik muud sisendid, eelkõige intressimäärad, jäävad samaks. Analüüs on tehtud samadel alustel 2011. aasta kohta.

Mõju kasumile enne maksustamist

tuhandetes eurodes

	2012	2011
EUR	-289	22
RUB	1 310	656
Kokku	1 021	678

Mõju kapitalile

tuhandetes eurodes

	2012	2011
EUR	-237	18
RUB	1 074	538
Kokku	837	556

Valgevene rubla 10% tugevnemine euro ja rubla suhtes oleks toonud kaasa võrdse, kuid vastupidise märgiga mõju eeldusel, et kõik mud sisendid jäävad samaks.

Intressirisk

Intressirisk väljendab potentsiaalset ohtu, et finantsinstrumendi väärtus kõigub seoses muutustega turu intressimäärades. Intressirisk tuleneb fikseeritud intressimääraga deposiitidest. Kontserni juhtkonna hinnangul on intressimäära risk olulise mõjuta, kuna kontsernil ei ole olulisi pikaajalisi deposiite ega laene.

Kapitali juhtimine

Kontserni eesmärgiks kapitali juhtimisel on tagada kontserni tegevuse jätkuvus, et kindlustada aktsionäride ja teiste osapoolte huve. Kontsern juhib kogu omakapitali, sealhulgas mitte-kontrollivaid osalusi kui kapitali. Välised kapitalinõuded tulenevad Eesti Äriseadustikust, mis sätestab teatud omakapitali miinimummäärad. Need nõuded on kaasatud kapitali juhtimise protsessi ja on olnud täidetud kõigi aruandeaastate osas. Kontserni kapitalijuhtimise põhimõtted ega regulatiivsed nõuded kapitali juhtimisele aruandeperioodil ei muutunud. Olulises mahus võõrvahendite kaasamist ei planeerita.

Lisa 6 Kontserniettevõtted ja äriühendused

	Asukoht	Põhitegevusala	Osalus 31.12.2012	Osalus 31.12.2011
Emaettevõtte				
AS Silvano Fashion Group	Eesti	Valdusettevõtte		
AS-ile Silvano Fashion Group kuuluvad ettevõtted				
SP ZAO Milavitsa	Valgevene	Tootmine ja hulgimüük	81,12%	80,92%
AS Lauma Lingerie	Läti	Tootmine, hulgi- ja jaemüük	100%	100%

ZAO Linret	Venemaa	Hulgimüük	100%	100%
ZAO Stolichnaja Torgovaja Kompanija Milavitsa	Venemaa	Hulgimüük	50%	50%
SOOO Torgovaja Kompanija Milavitsa	Valgevene	Hulgi- ja jaemüük	50%	50%
OOO Torgovaja Kompanija Milavitsa	Ukraina	Hulgimüük	100%	26%
Milavitsa-logistik OOO	Valgevene	Logistika	50%	50%
OÜ Linret EST	Estonia	Valdusettevõtte	100%	100%
SP ZAO Milavitsa'le kuuluvad ettevõtted				
OA O Yunona	Valgevene	Tootmine ja hulgimüük	58,33%	58,33%
SP Gimil OOO	Valgevene	Tootmine ja hulgimüük	100%	52%
ZAO Stolichnaja Torgovaja Kompanija Milavitsa	Venemaa	Hulgimüük	50%	50%
SOOO Torgovaja Kompanija Milavitsa	Valgevene	Hulgi- ja jaemüük	50%	50%
Milavitsa-logistic OOO	Valgevene	Logistika	50%	50%

Tehingud 2012. aastal

24. detsembril 2012 omandas AS Silvano Fashion Group 74% osaluse OOO-s Torgovaja Kompanija Milavitsas (Ukraina). Omandamise eest makstud summa oli ebaoluline. Omandamise tulemusena suurendab kontsern oma esindatust sellel turul. Soetuse mõju 2012. aasta tulemustele on väike, kuna tehing toimus 2012. a lõpus. Kui omandamine oleks toimunud 2012. aasta alguses, oleksid konsolideeritud müügitulu ja kasum olnud 2012.a vastavalt 700 tuhande euro ja 120 tuhande euro võrra suuremad.

Lisa 7 Raha ja raha ekvivalendid

tuhandetes eurodes

Seisuga 31. detsember

	2012	2011
Lühiajalised deposiidid kõikides valuutades	13 305	15 682
Pangakontod teistes valuutades, v.a EUR	1 119	1 516
Raha teel	481	461
Pangakontod EUR	1 319	276
Raha kassas	36	32
Kokku	16 260	17 967

Lisa 8 Finantsvarad ja -kohustused

tuhandetes eurodes

Varad

	2012	2011
Müügioteel finantsvarad	492	424
Nõuded ostjate vastu, neto	11 988	9 464
Muud nõuded	188	156
Raha ja raha ekvivalendid	16 260	17 967
Kokku	28 928	28 011

tuhandetes eurodes

Kohustused

	2012	2011
Pangalaenud	47	20
Võlad tarnijatele	7 805	7 427
Muud võlad	1 114	796
Kokku	8 966	8 243

Muud võlad ei sisalda ostjate ettemakseid toodete ja teenuste eest, kuna need ei ole finantsinstrumentid. Muud nõuded ei sisalda käibemaksu tasumata arvetelt ja tulevaste perioodide ettemakstud kulusid, kuna need ei ole seotud finantsinstrumentidega, küll aga hõlmavad muid pikaajalisi nõudeid.

Lisa 9 Varud

tuhandetes eurodes	31.12.12	31.12.11
Tooraine ja materjal	6 396	6 334
Lõpetamata toodang	2 965	3 040
Valmistoodang	14 751	11 676
Muud varud	486	498
Kokku	24 598	21 548

Kontsern moodustab 100% eraldi kõikidele kasutuskõlbatutele varudele. Seisuga 31. detsember 2012 hindas kontsern toorainet alla netorealiseerimisväärtusele summas 958 tuhat eurot (2011: 397 tuhat eurot). Seisuga 31. detsember 2012 hindas kontsern valmistoodangut alla netorealiseerimisväärtusele summas 174 tuhat eurot (2011: 200 tuhat eurot). Allahindlused on kajastatud müüdud kaupade kulus.

Lisa 10 Investeeringud sidusettevõtetesse

Kõik osalused sidusettevõtetes kuuluvad AS-ile Silvano Fashion Group ja tütarettevõttele SP ZAO Milavitsa. Kapitaliosaluse meetodit kasutatakse tuginedes viimastele saadaolevatele 2012. a finantsandmetele sidusettevõtete kohta. Alljärgnevalt on toodud kokkuvõtte kapitaliosaluse meetodil kajastatavate investeeringute finantsandmete kohta:

Seisuga 31. detsember 2012

tuhandetes eurodes	Osaluse määr	Varad kokku	Kohustused kokku	Omakapital	Kontserni osa omakapitalis	Tulud	Kulud	Kasum	Kontserni osa kasumis
OOO Torgovyj Dom Milavitsa – Novosibirsk	25%	1 771	1 159	612	153	5 994	5 885	109	27
ZOO Torgovyj Dom Milavitsa – Tjumen	25%	230	188	42	10	1 317	1 294	23	6
OOO Uralskoje Predstavitelstvo Torgovyj Dom Milavitsa, Ufa	35%	9	5	4	2	94	90	4	1
		2 010	1 352	658	165	7 405	7 269	136	34

Seisuga 31. detsember 2011

tuhandetes eurodes	Osaluse määr	Varad kokku	Kohustused kokku	Omakapital	Kontserni osa omakapitalis	Tulud	Kulud	Kasum	Kontserni osa kasumis
OOO Torgovyj Dom Milavitsa – Novosibirsk	25%	1 148	661	487	121	6 978	6 684	294	74
ZOO Torgovyj Dom Milavitsa – Tjumen	25%	191	171	20	5	1 148	1 136	12	3
TOV Torgovaja Kompanija Milavitsa, Kiev	26%	0	0	0	0	0	0	0	0
OOO Uralskoje Predstavitelstvo Torgovyj Dom Milavitsa, Ufa	35%	13	11	2	1	125	124	1	0
		1 352	843	509	127	8 251	7 944	308	77

Lisa 11 Müügiotel finantsvarad

Andmed kontserni müügiotel finantsvarade kohta

tuhandetes eurodes	Asukoha maa	Põhitegevusala	Osalus		Jääkmaksumus	
			2012	2011	31.12.12	31.12.11
OJSC Svitank	Valgevene	Tootmine	11,3726%	11,3730%	465	401
CJSC Minsk Transit Bank	Valgevene	Finantseerimine	0,0600%	0,0600%	14	12
OJSC Belvnesheconombank	Valgevene	Finantseerimine	0,4700%	0,0059%	13	11
Kokku					492	424

Muud investeringud on kajastatud soetusmaksumuses, ja neid on korrigeeritud võttes arvesse hüperinflatsiooni mõju vastavalt standardile IAS 29, kuna aktsiad ei ole kaubeldavad aktiivsel turul ning nende õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta. OAO Belvnesheconombank, ZAO Minsk Transit Bank ja OAO Svitank on kasumlikud ettevõtted ning nimetatud investeringute väärtuse languse kohta tõendid puuduvad.

Lisa 12 Immateriaalne põhivara

tuhandetes eurodes			Lõpetamata projektid		Kokku
	Tarkvara	Kaubamärgid			
31.12.2010					
Soetusmaksumus	630	34	458		1 122
Akumuleeritud amortisatsioon	-467	-15	-106		-588
Jääkmaksumus	163	19	352		534
Muutused 2011. aastal					
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele ja valuutakursi muutuste mõju	6	15	-54		-33
Omandamised	0	0	110		110
Ülekandmised ja ümberliigitamised	58	7	-65		0
Võõrandamised	0	0	0		0
Allahindlused	0	0	-309		-309
Amortisatsioon	-126	-6	0		-132
Jääkmaksumus	101	35	34		170
31.12.2011					
Soetusmaksumus	637	56	343		1 036
Akumuleeritud amortisatsioon	-536	-21	-309		-866
Jääkmaksumus	101	35	34		170
Muutused 2012. aastal					
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele	15	5	6		26
Soetus	6	0	445		451
Ümberliigitamised	294	0	-282		12
Võõrandamised	-2	0	-1		-3
Amortisatsioon	-184	-9	0		-193
Valuutakursi muutuste mõju	-2	-2	-16		-20
Jääkmaksumus	228	29	186		443
31.12.2012					
Soetusmaksumus	1 001	63	545		1 609
Amortisatsioon	-773	-34	-359		-1 166
Jääkmaksumus	228	29	186		443

2011.a allahindlus summas 309 tuhat EUR 2011 oli tingitud SP ZAO Milavitsa jaoks arendatud jaemüügi tarkvara investeringute allahindlusest. Projekt lõpetati pärast seda, kui leiti, et tootearendus ei vasta esialgsele eesmärgile.

Seisuga 31.12.2012 oli kontserni poolt kasutatavate, kuid täielikult amortiseeritud immateriaalsete põhivarade soetusmaksumus 256 tuhat eurot (2011: 256 tuhat eurot).

Lisa 13 Kinnisvarainvesteeringud

tuhandetes eurodes	2012	2011
31.12.2011		
Soetusmaksumus	1 566	1 393
Akumuleeritud kulum	-136	-94
Jääkmaksumus	1 430	1 299
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele ja esisusvaluuta		
vahetuskursi muutus	229	128
Omandamised	0	35
Kulum	-41	-32
Jääkmaksumus	1 618	1 430
31.12.2012		
Soetusmaksumus	1 817	1 566
Akumuleeritud kulum	-199	-136
Jääkmaksumus	1 618	1 430

Seisuga 31.12.2012 ja 31.12.2011 koosnesid kontserni kinnisvarainvesteeringud 2007. aastal soetatud hoonetest (728,3 m²) asukohaga Nemiga 8, Minsk, Valgevene ning 2009. aastal liigitati veel kaks kinnisvara Minskis ja Mogilevis (Valgevene) materiaalsest põhivarast ümber kinnisvarainvesteeringuks, sest kontsern nimetatud hooneid ei kasutanud ja need olid renditud kolmandale isikule.

Kinnisvarainvesteeringud on kajastatud soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja allahindlused. Kinnisvarainvesteeringutest saadud renditulu on kajastatud konsolideeritud kasumiaruandes summas 285 tuhat EUR (2011: 223 tuhat EUR). Juhtkonna hinnangul ei erine kinnisvarainvesteeringute bilansiline jääkmaksumus seisuga 31. detsember 2012 oluliselt nende õiglasest väärtusest. Juhtkonna hinnangud õiglase väärtuse kohta ainult informatiivsel eesmärgil põhinevad kättesaadava turuväärtuse kohta saadud andmetel, milleks on turul hiljutiselt toimunud tehingud sarnaste objektidega ning sarnastel tingimustel. Kontsern ei kaasanud kinnisvarainvesteeringute õiglase väärtuse hindamisel väliseksperite.

Lisa 14 Materiaalne põhivara

tuhandetes eurodes	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muud seadmed ja inventar	Lõpetamata ehitused ja ettemaksed	Kokku
31.12.2010					
Soetusmaksumus	5 288	13 467	3 516	309	22 580
Akumuleeritud kulum	-1 323	-7 944	-1 867	0	-11 134
Jääkmaksumus	3 965	5 523	1 649	309	11 446
Muutused 2011. a 12 kuu jooksul					
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele	463	248	-152	-178	381
Lisandumised	0	0	24	4 190	4 214
Müügid	-1	-2	-32	0	-35
Ümberliigitamised	288	3 028	703	-4 019	0
Kulum	-169	-1 146	-488	0	-1 803
Jääkmaksumus	4 546	7 651	1 704	302	14 203
31.12.2011					
Soetusmaksumus	6 516	18 207	4 179	302	29 204
Akumuleeritud kulum	-1 970	-10 556	-2 475	0	-15 001
Jääkmaksumus	4 546	7 651	1 704	302	14 203

Muutused 2012. a 12 kuu jooksul					
Hüperinflatsiooni mõju algsaldodele	946	1 580	299	12	2 837
Lisandumised	0	108	118	2 745	2 971
Lisandumised äriühenduste kaudu	0	0	7	0	7
Müügid	-7	37	-62	0	-32
Ümberliigitamised	77	1 041	584	-1 582	120
Kulum	-212	-1 557	-620	0	-2 389
Valuutakursi muutused	-217	-370	-71	-18	-676
Jääkmaksumus	5 133	8 490	1 959	1 459	17 041
31.12.2012					
Soetusmaksumus	7 627	21 855	5 386	1 459	36 327
Akumuleeritud kulum	-2 494	-13 365	-3 427	0	-19 286
Jääkmaksumus	5 133	8 490	1 959	1 459	17 041

Seisuga 31. detsember 2012 oli kasutuses olevate täielikult amortiseerunud materiaalse põhivara objektide soetusmaksumus 7 098 tuhat (2011: 5 550 tuhat EUR).

Lisa 15 Maksud

Tulumaks koosneb alljärgnevatest komponentidest:

tuhandetes eurodes

	2012	2011
Tasumisele kuuluv tulumaks	5 739	9 716
Edasilükkunud tulumaks	-57	2 301
Tulumaksukulu	5 682	12 017

Tulumaksukulu ja kasumi või kahjumi, mis on korrutatud asjakohase maksumääraga, võrdlus

Kontserni 2012. a enamike tulude suhtes kohaldatav tulumaksumäär on 18% (2011 – 24%). Tütarettevõtete tulude suhtes kohaldatava tulumaksumäära vahemik on 15%–20% (2011: 15%–24%). Eeldatava ja tegeliku maksukulu võrdlus on esitatud alljärgnevalt.

tuhandetes eurodes

	2012	2011
Maksueelne kasum/(kahjum)	21 775	37 646
Teoreetiline tulumaks kohustusliku maksumäära alusel *	4 028	8 975
Mahaarvamisele mittekuuluvad kulud	544	321
Kohustusliku ümberhindamise tühistamine	-587	-1 203
Valuutakursi kasumi kajastamine	-255	-2 123
IAS 29 – kahjum varade ja kohustuste maksubaasilt	1 037	5 507
IAS 29 – tasumisele kuuluva tulumaksu korrigeerimine	224	3 126
IAS 29 – dividendide korrigeerimine	-223	-343
Teistes jurisdiktsioonides asuvate tütarettevõtete erinevate maksumäärade mõju	62	-1 702
Tulumaksumäära muutuse mõju	0	-640
Saadud maksusoodustuste mõju	0	-604
Muude püsivate erinevuste mõju	-27	132
Kontsernisest dividendide tulumaksu kinnipidamine	-1 161	660

Muud korrigeerimised	-283	-89
Tulumaksukulu	5 681	12 017

* 2012.a oli kontserni ja emaettevõtte teoreetiline tulumaksumäär 18,5% (2011: 23,84%).

Edasilükkunud tulumaks tuleneb ajutistest erinevustest finantsseisundi aruandes kajastatud varade või kohustuste raamatupidamislike väärtuste ning maksustamisväärtuste vahel. Kontserni ja emaettevõtte edasilükkunud tulumaksuvarad ja kohustused on seotud järgmiste varade ja kohustustega:

tuhandetes eurodes	1. jaanuar 2012	Hüperinflatsiooni mõju algaldodele ja valuutakursi muutustele	Kajastatud 31. detsember kasumiaruandes	2012
Mahaarvamisele kuuluvate ajutiste erinevuste mõju:				
Materiaalne põhivara	-17	0	22	5
Varud	60	1	18	79
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	77	1	-23	55
Muud ajutised erinevused	116	3	-26	93
Edasilükkunud tulumaksuvara	236	5	-9	232
Maksustatavate ajutiste erinevuste mõju:				
Materiaalne põhivara	-139	-22	160	-1
Varud	-281	-44	428	103
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	-41	-7	-5	-53
Tulevaste perioodidetu	-1 508	-241	-407	-2, 156
Muud ajutised erinevused	48	7	-110	-55
Edasilükkunud tulumaksukohustus	-1 921	-307	66	-2 162
Edasilükkunud tulumaksuvara ja – kohustus kokku	-1 685	-302	57	-1 930

tuhandetes eurodes	1. jaanuar 2011	Hüperinflatsiooni mõju algaldodele ja valuutakursi muutustele	Kajastatud 31. detsember kasumiaruandes	2011
Maksustatavate ajutiste erinevuste mõju:				
Materiaalne põhivara	741	-538	-220	-17
Varud	290	-133	-97	60
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	-11	22	66	77
Muud ajutised erinevused	304	-58	-130	116
Edasilükkunud tulumaksuvara	1 324	-707	-381	236
Maksustatavate ajutiste erinevuste mõju:				
Materiaalne põhivara	0	0	-139	-139
Varud	0	0	-280	-280
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	0	0	-41	-41
Tulevaste perioodide tulu	0	0	-1 508	-1 508
Muud ajutised erinevused	0	0	47	47
Edasilükkunud tulumaksukohustus	0	0	-1 921	-1 921
Edasilükkunud tulumaksuvara ja – kohustus kokku	1 324	-707	-2 302	-1 685

Lisa 16 Omakapital

Seisuga 31.12.2012 oli AS-i Silvano Fashion Group aktsiakapital 15 760 tuhat eurot, mis jaguneb 39 400 000 aktsiaks nimiväärtusega 0,4 eurot aktsia kohta.

Vastavalt põhikirjale on AS-i Silvano Fashion Group miinimumkapital 15 000 tuhat eurot ja maksimumkapital 60 000 eurot (aktsiate maksimumarv on 150 000 tuhat).

Kõigi emiteeritud aktsiate eest on täies ulatuses tasutud.

Seisuga 31. detsember

	2012	2011
Aktsiakapital, tuhandetes eurodes	15 760	15 800
Aktsiate arv	39 400 000	39 500 000
Aktsia nimiväärtus, eurodes	0,4	0,4

Kõik AS-i Silvano Fashion Group aktsiad on nimelised lihtaktsiad. Iga lihtaktsia annab aktsionärile üldkoosolekul ühe hääle. Nimelise aktsia kohta aktsiatähte välja ei anta. Aktsiaraamat on elektrooniline ja seda hoitakse Eesti väärtpaberikeskuses.

Iga lihtaktsia annab aktsionärile õiguse osaleda kasumi jaotamisel proportsionaalselt aktsionäri aktsiate arvule. Otsuse dividendideks väljamakstava summa kohta võtab vastu üldkoosolek ettevõtte kinnitatud raamatupidamise aastaaruande alusel.

Muutused aktsiakapitalis 2011. aastal

17. märtsil 2011 võttis aktsionäride erakorraline üldkoosolek ja 30. juunil aktsionäride korraline üldkoosolek vastu otsuse järk-järgult vähendada 2011. aasta jooksul AS-i Silvano Fashion Group aktsiakapitali 25 313 tuhandelt eurot 15 800 tuhande euroni. Aktsia nimiväärtus vähendati 0,63 eurot 0,4 euroni aktsia kohta. Aktsia nimiväärtuse muutus oli muude põhjuste hulgas ajendatud euro kasutuselevõtust Eestis ja Äriseadustikust tulenevatest nõuetest.

Aktsiakapitali vähendamise tulemusena jaotati aktsionäride vahel raha kogusummas 9 466 tuhat eurot. 30. juunil 2011 registreeriti Äriregistris esimene ja 11. oktoobril 2011 teine aktsiakapitali vähendamine.

Kuupäev	Aktsiate arv kokku	Aktsiakapital nimiväärtuses	Ülekurs <i>tuhandetes eurodes</i>
31. detsember 2010	39 607 000	25 313	14 130
Aktsiakapitali vähendamine	0	-9 445	-21
Aktsiate tühistamine	-107 000	-68	-39
31. detsember 2011	39 500 000	15 800	14 070

Aktsiate tühistamine 2012. ja 2011. aastal

30. juunil 2012. aastal toimus Silvano Fashion Group'i aktsionäride korraline üldkoosolek. Koosolek otsustas tühistada 100 000 ematavõttele kuuluvat omaaktsiat, mille tulemusena väheneb aktsiate koguarv 39,4 miljoni aktsiani. Kõik aktsiate registreerimiseks vajalikud protseduurid viidi lõpule 2012. aasta lõpuks.

17. märtsil 2011. aastal toimunud aktsionäride erakorraline üldkoosolek otsustas arvestada aktsiakapitali ümber eurodesse ja vähendada aktsiakapitali 5 495 101,17 euro võrra 19 750 000 euroni järgmiselt:

1. Tühistada aktsiaseltsi 9. novembri 2010. a erakorralise üldkoosoleku otsusega kinnitatud aktsiate tagasiostuprogrammi alusel tagasi ostetud 107 000 A-aktsiat ja vähendada aktsiakapital 1 070 000 krooni (68 835 euro) võrra 395 000 000 kroonini (25 245 101 euros).
2. Pärast aktsiaseltsi omaaktsiate tühistamist ja sellega seotud aktsiakapitali vähendamist on aktsiate koguarvuks 39 500 000 aktsiat.
3. Aktsionäridele kuuluvaid aktsiaid ei tühistata.
4. Ettevõtte ei tee aktsionäridele väljamakseid seoses omaaktsiate tühistamisega.
5. Arvestada omaaktsiate tühistamise tulemusena vähendatud aktsiakapital ja aktsiate nimiväärtus eurodesse ümber järgmiselt:
 - 5.1 Aktsiakapital eurodesse ümber arvutatuna on 25 245 101,17 eurot ning ühe aktsia nimiväärtus on 64 senti;
 - 5.2 AS § 223 1. ja 2. lõikes sätestatud nõuete täitmiseks vähendada aktsiakapitali suurust 5 495 101,17 euro võrra 19 750 000 euroni;

- 5.3 Aktsiakapitali vähendamine toimub aktsiate nimiväärtuse vähendamise teel 14 senti võrra 50 sendini;
- 5.4 Aktsiate nimiväärtuse eurodesse ümberarvestamine ei mõjuta aktsiatega seotud õigusi ja aktsiate nimiväärtuste suhet aktsiakapitali. Aktsiate nimiväärtuste ümberarvestamise tulemi ümardamisel ei ole õiguslikku tähendust;
- 5.5 Pärast aktsiakapitali eurodesse ümberarvutamist ja aktsiakapitali vähendamist on aktsiakapitali uueks suuruseks 19 750 000 eurot, mis on jagatud 39 500 000 A - aktsiaks nimiväärtusega 50 senti.
- 5.6 Välja maksta aktsionäridele aktsiate nimiväärtuse vähendamise eest 14 senti iga aktsia kohta kolme kuu möödumisel aktsiakapitali vähendamise äriregistrisse kandmisest, kui võlausaldajate tähtaegselt esitatud nõuded on tagatud või rahuldatud.

Omaaktsiate tagasiostmise ja tühistamise mõju tütarettevõtete lõikes 2011. aastal

2011. aastal omandas kontserni suurim tütarettevõtte SP ZAO Milavitsa kontserni emaettevõtte heakskiidul 154 aktsiat, 182 aktsiat oli juba omandatud 31. detsembril 2010. 28. märtsil 2011 otsustas SP ZAO Milavitsa aktsionäride korraline üldkoosolek ja 22. augustil 2011 aktsionäride erakorraline üldkoosolek tühistada vastatavalt 256 ja 56 tagasiostetud aktsiat. 31. detsembri seisuga oli SP ZAO bilansis kajastatud veel 24 omaaktsiat. Selle tulemusena suurenes seisuga 31. märts 2011 AS-i Silvano Fashion Group osalus SP ZAO Milavitsas 78,35%-lt 80,92%-le.

Nimetatud tehing avaldas mõju kontserni konsolideeritud tulemustele vähendades mittekontrolliva osaluse osa 644 tuhande euro võrra ja suurendades kontserni emaettevõtte tegelikku osalust 478 tuhande euro võrra.

Omaaktsiad

Kontserni omaaktsiate reservi moodustab kontsernile kuuluvate ettevõtte aktsiate soetusmaksumus. Seisuga 31.12.2012 kuulus AS-ile Silvano Fashion Group 7 106 omaaktsiat (2011: 107 106), mille kontsern omandas aktsiate tagasiostu programmi käigus. Tagasiostuprogramm kinnitati järgmistel tingimustel:

SFG-l on õigus osta tagasi omaaktsiaid alates tagasiostu kinnitamise kuupäevast kuni 30. juunini 2012;

- SFG poolt tagasiostetavate omaaktsiate arv ei ületa 10% SFG aktsiakapitalist;
- SFG poolt ühe aktsia eest tasutav maksimumhind on 4,50 eurot;
- Maksimumsumma, mille SFG omaaktsiate omandamise eest tasub, on 17 775 000 eurot;

Tagasiostu periood algas 01.07.2011. Perioodil 01.07.2011 kuni 31.12.2011 osteti tagasi 7 106 aktsiat keskmise hinnaga 2,7422 eurot aktsia kohta kogumaksumusega 19,49 tuhat eurot.

Seisuga 31.12.2012 oli AS-il Silvano Fashion Group 2 119 aktsionäri (31.12.2011: 1 893 aktsionäri).

Lisa 17 Kasum aktsia kohta

Tavakasumi leidmiseks aktsia kohta seisuga 31.12.2012 (31.12.2011) võeti arvutuste aluseks ettevõtte omanike osa jaotatavast kasumist ja lihtaktsiate kaalutud keskmine arv.

tuhandetes aktsiates	2012	2011
Lihtaktsiaid emiteeritud perioodi alguses	39 500	39 607
Omaaktsiate mõju perioodi alguses	-107	-107
Lihtaktsiaid emiteeritud perioodi lõpus	39 400	39 500
Omaaktsiate mõju perioodi lõpus	-7	-107
Kaalutud keskmine lihtaktsiate arv perioodi jooksul	39 481	39 424
tuhandetes eurodes	2012	2011
Perioodi kasum, emaettevõtte omanike osa	14 151	21 501
Tava kasum aktsia kohta (eurodes)	0.36	0.55
Lahustatud kasum aktsia kohta (eurodes)	0.36	0.55

Lahustatud kasum aktsia kohta ei erine tavakasumist aktsia kohta, kuna AS-il Silvano Fashion Group puuduvad finantsinstrumendid, mis võimaldavad lahustada tava kasumit aktsia kohta.

Lisa 18 Müügitulu

thousand euros	2012	2011
Tulu jaemüügist	20 167	15 226
Tulu hulgimüügist	102 862	88 006
Allhange ja teenused	294	225
Muu müük	196	101
Kokku	123 519	103 558

Lisa 19 Müüdud toodangu kulu

thousand euros	2012	2011
Toormaterjal	51 528	37 214
Ostetud kaubad	2 334	2 314
Ostetud teenused	12 694	9 072
Personalikulu	12 726	9 171
Kulum	1 517	1 055
Üür ja kommunaalkulud	616	484
Muud tootmiskulud	1 123	644
Muutused varudes	-1 258	-2 754
Kokku	81 280	57 200

Lisa 20 Muud äritulud

thousand euros	2012	2011
Kasutamata eraldiste vabastus	308	32
Materiaalse põhivara müügikasum	24	1
Muud tulud	1 224	921
Kokku	1 556	954

Lisa 21 Turustuskulud

thousand euros	2012	2011
Palgakulud	4 970	3 806
Reklaami- ja turunduskulud	4 081	3 361
Rendikulud	1 772	872
Ladustamine ja pakendamine	1 066	721
Transporditeenused	593	362
Kulum	477	326
Halduskulud	419	298
Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulud	-35	113
Muud kulud	1 190	937
Kokku	14 533	10 796

Lisa 22 Üldhalduskulud

thousand euros	2012	2011
Tööjõukulud	4 851	3 653
Kulum	516	485
Rendikulud	302	291
Konsultatsiooni- ja nõustamiskulud	358	246
IT kulud	167	236
Panga- ja börsitasud	266	220
Töölähetuskulud	216	182
Kontorikulud	178	148
Kommunikatsioonikulud	95	90

Kindlustus	93	72
Muud kulud	860	793
Kokku	7 902	6 416

Lisa 23 Muud ärikulud

tuhandetes eurodes	2012	2011
Sotsiaalhüvitised töötajatele	1 085	509
Muud maksud	286	356
Väheväärtuslik materjal	19	119
Muu põhivara väärtuse langus	0	9
Immateriaalse põhivara väärtuse langus	0	309
Materiaalse põhivara väärtuse langus	-26	12
Kulud annetustele	82	32
Kulum	98	89
Muud kulud	294	780
Kokku	1 838	2 515

Sotsiaalhüvitised töötajatele hõlmavad kulusid seoses sotsiaalprogrammide ja muude töötajatele ettenähtud hüvitistega (peamiselt Valgevenes) ning kulusid seoses sotsiaalse taristu ja töötajate ühiselamute ning esmaabipunkti ning söökla haldamisega.

Lisa 24 Finantstulud ja -kulud

tuhandetes eurodes		
Intressikulud	2012	2011
Pangalaenu intressikulud	-16	-28
Rendilepingute intressikulud	-1	-1
Intressikulud kokku	-17	-29

Muud finantstulud ja -kulud

Intressitulud laenuidelt	6	10
Intressitulud pangadeposiitidelt	692	979
Saadud dividendid müügioteel finantsvaradelt	9	3
Muud finantstulud	39	29
Muud finantskulud	-145	-198
Muud finantstulud ja -kulud	601	823

Tulud välisvaluuta konverteerimisest	475	17 536
---	------------	---------------

Finantstulud ja -kulud kokku	1 060	18 330
-------------------------------------	--------------	---------------

Lisa 25 Kasutusrent**Kontsern kui rentnik**

2012. aastal tasus kontsern kasutusrendimakseid kaupluseruumide, büroo- ja tootmishoonete ning masinate ja seadmete eest. Kasutusrendikulud olid 2012. aastal kokku 2 690 tuhat eurot (2011: 1 647 tuhat eurot).

Mittekatkestatava kasutusrendi rendimaksete miinimumsummad on kindlaks määratud rendilepingute mittekatestatavate perioodide põhjal.

tuhandetes eurodes

Seisuga 31. detsember

Kasutusrendimaksete

miinimumsummad

	2012	2011
Tähtajaga kuni 1 aasta	1 411	953
Tähtajaga 1 kuni 5 aastat	897	1 371
Tähtajaga üle 5 aasta	13	20
Kokku	2 321	2 344

Kaupluste rendilepingud Lätis ja Valgevenes võib katkestada kahe- kuni kümnekuuse etteteatamisega.

Kontsern kui rendileandja

Kontsernil kui rendileandjal ei ole sõlmitud katkestamatuid kasutusrendi lepinguid.

Kontsern on kasutusrendi tingimustel rendile andnud ruumid ja seadmed. 2012. aastal saadi kasutusrendi tulu 304 tuhat eurot (2011: 231 tuhat eurot). 31. detsembri 2012 seisuga kontserni poolt rendileantud materiaalseste põhivarade raamatupidamislik jääkväärtus moodustab 22 tuhat eurot (2011: 20 tuhat eurot).

Lisa 26 Tegevussegmentid

Kontserni segmentide kindlaksmääramisel lähtutakse perioodilistest aruannetest, mida emaettevõtte juhatus ja nõukogu jooksvalt jälgivad ja analüüsivad.

Nõukogu analüüsib äritegevust põhiliselt tegevuse aspektidest, jälgides eraldi hulgimüügi ja jaemüügi valdkonna tegevusi.

- Hulgimüügi segmenti kuulub naistepesu ostmise, tootmise ja turustamine kontserniväliste hulgimüügi klientide kaudu ja jaemüügisegmendile. Kontserni tootmisrajatised asuvad samuti Lätis ja Valgevenes.
- Jaemüügi segmenti kuulub naistepesu ostmise hulgimüügisegmendilt ja edasine müük kontserni jaemüügivõrgu kaudu Lätis ja Valgevenes.

Hulgimüügi ja jaemüügi segmentid on omavahel tugevalt seotud peamiselt kaupade müügi kaudu hulgimüügi segmendist edasimüügiks omaenda jaemüügivõrgus. Mõlema avalikustatava segmenti arvestuspõhimõtted on samad. Juhtkonna hinnangul on segmentivahelised tehingud tehtud sõltumatute osapoolte vahel.

Tegevustulemuste mõõtmisel on aluseks võetud segmenti müügitulu, segmenti kasum enne intresse, makse ja amortisatsiooni (EBITDA) ja segmenti puhaskasum. EBITDA on kasum enne kulumit, finantstulusid ja –kulusid ning kasumit (kahjumit) rahaliste vahendite netopositsioonist. Need mõõdikud on toodud sisearuannetes, mida vaatavad läbi juhatus ja nõukogu. Tegevustulemusi mõõdetakse segmenti EBITDA abil, kuna juhtkond leiab, et selline informatsioon on kõige asjakohasem konkreetse segmenti tulemuste hindamisel võrreldes teiste samas tööstusharus tegutsevate majandusüksustega.

Intressitulud ja –kulud ei ole tegevussegmentide põhitegevusalaks ning neid juhatusel ei esitata ega kasutata juhatuse poolt kriteeriumina segmentide tegevustulemuste hindamisel. Seetõttu on intressitulud ja –kulud kajastatud netosummas.

Jagamatud tulud sisaldavad tulu teenuste osutamisest, komisjonitasudest ja renditulu.

Tegevussegmentid 2012

tuhandetes eurodes	Naistepesu jaemüük	Naistepesu hulgimüük	Segmentid kokku	Jaotamata	Elimineeri mised	Kokku
Müügitulu kontsernivälistelt klientidelt	20 167	102 862	123 029	490	0	123 519
Müügitulu segmentidevahelistest tehingutest	0	11 706	11 706	155	-11 862	0
EBITDA	2 323	18 249	20 572	1 558	0	22 130
Põhivara kulum	-315	-2 222	-2 537	-71	0	-2 608
Ärikasum/kahjum, EBIT	2 008	16 027	18 035	1 487	0	19 522

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials P.P
Kuupäev/date 26.04.13
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeeringute kasumis või kahjumis	0	34	34	0	0	34
Finantstulud ja –kulud kokku	33	1 059	1 092	-32	0	1 060
Tulumaks	-173	-5 488	-5 661	-21	0	-5 682
Kasum/kahjum rahaliste vahendite netopositsioonist	-801	1 960	1 159	0	0	1 159
Puhaskasum	1 067	13 592	14 659	1 434	0	16 093
Investeeringud kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeeringutesse	0	168	168	0	0	168
Muud tegevussegmendi varad	4 039	58 695	62 734	12 939	0	75 673
Avalikustatava segmendi kohustused	610	12 740	13 350	1 038	0	14 388
Investeeringud põhivarasse	298	3 120	3 418	0	0	3 418
Töötajate arv aruandekuupäeva seisuga	392	2 810	3 202	9	0	3 211

Tegevussegmendid 2011

tuhandetes eurodes	Naistepesu jaemüük	Naistepesu hulgimüük	Segmendid kokku	Jaotamata	Elimineeri mised	Kokku
Müügitulu kontsernivälistelt klientidelt	15 226	88 006	103 232	326	0	103 558
Müügitulu segmentidevahelistest tehingutest	0	10 934	10 934	829	-11 763	0
EBITDA	7 343	21 972	29 315	525	0	29 840
Põhivara kulum	-207	-1 684	-1 891	-64	0	-1 955
Ärikasum/kahjum, EBIT	7 136	20 288	27 424	461	0	27 885
Osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeeringute kasumis või kahjumis	0	77	77	0	0	77
Finantstulud ja –kulud kokku	-6	19 004	18 998	-668	0	18 330
Tulumaks	-788	-10 516	-11 304	-713	0	-12 017
Kasum/kahjum rahaliste vahendite netopositsioonist	-3 121	-6 268	-9 389	743	0	-8 646
Puhaskasum	3 221	22 585	25 806	-177	0	25 629
Investeeringud kapitaliosaluse meetodil kajastatud investeeringutesse	0	127	127	0	0	127
Muud tegevussegmendi varad	3 060	56 049	59 109	9 249	0	68 358
Avalikustatava segmendi kohustused	734	14 179	14 913	1 420	0	16 333
Varade väärtuse langus	16	314	330	0	0	330
Investeeringud põhivarasse	253	4 069	4 322	48	0	4 370
Töötajate arv aruandekuupäeva seisuga	516	2 774	3 290	10	0	3 300

Informatsioon geograafiliste piirkondade kohta

Segmendi müügitulu arvestamisel lähtutakse klientide geograafilisest paiknemisest, segmendi varade puhul lähtutakse varade geograafilisest paiknemisest.

tuhandetes eurodes	Müügitulu 2012	Müügitulu 2011	Põhivara 31.12.2012	Põhivara 31.12.2011
Venemaa	75 138	66 283	144	233
Valgevene	31 494	23 702	19 418	15 933
Ukraina	6 357	5 353	14	0
Baltimaad	3 172	3 063	418	438
Muud riigid	7 358	5 157	0	0
Kokku	123 519	103 558	19 994	16 604

Lisa 27 Tehingud seotud osapooltega

Järgmisi osapooli loetakse seotud osapoolteks;

- Aksionärid, kellel on otseselt või kaudselt hääleõigus emaettevõttes või selle tütarettevõtetes, mis annab neile olulise mõju emaettevõtte või selle tütarettevõtte üle, ja nende kontrolli alla olevad ettevõtted.
- Sidusettevõtted – ettevõtted, mille üle emaettevõttel või selle tütarettevõtetel on oluline mõju;
- Emaettevõtte ja selle tütarettevõtte juhatuse ja nõukogu liikmed ja nende lähedased pereliikmed ja ettevõtted, mis on nende kontrolli või olulise mõju all.

Kontserni omanikeks on juriidilised ja füüsilised isikud ning ükski aktsionär ei oma ainuisikuliselt kontrolli kontserni tegevuse üle. Juhtkonna hinnangul ei erinenud tehingutes seotud osapooltega rakendatud hinnad oluliselt turuhindadest.

Kaupade ja teenuste müük

tuhandetes eurodes	2012	2011
Sidusettevõtted	12 303	8 336
Kokku	12 303	8 336

Saldod seotud osapooltega

tuhandetes eurodes	31.12.2012	31.12.2011
Nõuded sidusettevõtetele	528	1 274
Kokku	528	1 274

Hüvitised juhatuse ja nõukogu liikmetele

tuhandetes eurodes	2012	2011
Tasud ja hüvitised	654	692
Kokku	654	692

Lisa 28 Emaettevõtte eraldiseisvad finantsaruanded**Finantsseisundi aruanne**

tuhandetes eurodes	31.12.2012	31.12.2011
VARAD		
Käibevara		
Raha ja raha ekvivalendid	7 797	6 976
Ettemaksed	7	0
Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded	2 488	2 372
Käibevara kokku	10 292	9 348
Põhivara		
Investeeringud sidusettevõtetesse	19 174	19 170
Immateriaalne põhivara	12	40
Kinnisvarainvesteeringud	5	3
Põhivara kokku	19 190	19 213
VARAD KOKKU	29 482	28 561
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL		
Lühiajalised kohustused		
Võlad tarnijatele ja muud võlad	21	1 361
Maksuvõlad	20	15
Lühiajalised kohustused kokku	41	1 376
Kohustused kokku	41	1 376
Omakapital		
Aksiakapital	15 760	15 800
Ülekurss	13 822	14 070
Omaaktsiad	-20	-308
Kohustuslik reservkapital	1 306	231
Akumuleerunud kahjumid	-1 426	-2 608
Omakapital kokku	29 441	27 185
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	29 482	28 561

Kasumiaruanne**Koondkasumiaruanne**

tuhandetes eurodes	2012	2011
Müügitulu	0	0
Müüdud toodangu kulu	0	0
Brutokasum	0	0
Turustuskulud	0	0
Üldhalduskulud	-535	-197
Muud äritulud	1 888	1 353
Muud ärikulud	0	-571
Ärikasum	1 352	585
Tulu/kulu valuutakursi muutustest	1	180
Muud finantstulud/ kulud	12 153	7 775
Finantstulud kokku	12 154	7 955
Kasum enne tulumaksu	13 506	8 540
Tulumaks	-1 402	0
Aruandeaasta kasum	12 104	8 540
Aruandeaasta koondkasum kokku	12 104	8 540

Rahavoogude aruanne

tuhandetes eurodes	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Puhaskasum	12 104	8 540
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja amortisatsioon	30	32
Finantstulud ja -kulud kokku	-12 154	-7 955
Tulumaks	1 402	0
Muutus nõuetes ostjate vastu	-493	566
Muutus võlgades tarnijatele	-1 335	-450
Makstud tulumaks	-1 161	0
Kokku rahavood äritegevusest	-1 607	733
Rahavood investeerimistegevusest		
Saadud intressid	48	1 420
Saadud dividendid	12 185	7 853
Tütarettevõtte aktsiakapitali vähendamine	0	960
Antud laenud	-570	-1 675
Antud laenude tagasimaksed	615	7 004
Materiaalse põhivara soetus	-3	-2
Immateriaalse põhivara soetus	0	-11
Muu põhivara soetus	0	-133
Kokku rahavood investeerimistegevusest	12 275	15 416
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	65
Laenude tagasimaksed	0	-65
Makstud dividendid	-9 848	-1 970
Omaaktsiate omandamine	0	-306
Omakapitali vähendamine	0	-9 466
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-9 848	-11 742
Raha ja raha ekvivalentide muutus	820	4 409
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	6 976	2 497
Valuutakursi muutuste mõju rahale	1	70
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 797	6 976

Omakapitali muutuste aruanne

tuhandetes eurodes	Aktiivkapital	Ülekurs	Omaaktsiad	Kohustuslik reservkapital	Akumuleeritud kahjumid	Kokku
Saldo 31. detsember 2010	25 313	14 130	-311	67	-8 810	30 389
Kohustusliku reservkapitali suurendamine	0	0	0	164	-164	0
Makstud dividendid	0	0	0	0	-1 970	-1 970
Omaaktsiate omandamine	0	0	-306	0	0	-306
Omaaktsiate tühistamine	-68	-39	309	0	-202	0
Osakapitali vähendamine	-9 445	-21	0	0	0	-9 466
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	8 540	8 540
Saldo 31. detsember 2011	15 800	14 070	-308	231	-2 608	27 185
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus						-19 170
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil						41 597
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31. detsember 2011						49 612
Kohustusliku reservkapitali suurendamine	0	0	0	1 075	-1 075	0
Makstud dividendid	0	0	0	0	-9 848	-9 848
Omaaktsiate tühistamine	-40	-248	288	0	0	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	12 104	12 104
Saldo 31. detsember 2012	15 760	13 822	-20	1 306	-1 427	29 441
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus						-19 174
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiline väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil						43 335
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31. detsember 2012						53 602

Juhatuse ja nõukogu deklaratsioon

Juhatus on koostanud AS-i Silvano Fashion Group tegevusaruande, konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku 31. detsembril 2012 lõppenud majandusaasta kohta vastavalt kehtivatele raamatupidamise standarditele ning koostatud raamatupidamisaruanne annab õige ja õiglase ülevaate kontserni kui terviku varadest, kohustustest, finantsseisundist ja kasumist.

AS-i Silvano Fashion Group nõukogu on vaadanud üle juhatuse poolt koostatud konsolideeritud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandest, juhatuse kasumi jaotamise ettepanekust ja sõltumatust vandeaudiitori aruandest ja on 2012.a konsolideeritud majandusaasta aruande üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Märt Meerits	Juhatuse liige		_____ 2013
Aleksei Kadõrko	Juhatuse liige		<u>25.04</u> 2013
Toomas Tool	Nõukogu esimees	_____	_____ 2013
Ants Susi	Nõukogu liige	_____	_____ 2013
Risto Mägi	Nõukogu liige	_____	_____ 2013
Stephan Balkin	Nõukogu liige	_____	_____ 2013
Pavel Daneyko	Nõukogu liige	_____	_____ 2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Silvano Fashion Group aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat AS Silvano Fashion Group ja selle tütaretevõtete konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab konsolideeritud finantsseisundi aruannet seisuga 31. detsember 2012, konsolideeritud koondkasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni.

Juhatus kohustused konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatus vastutab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt, ning sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osades õiglaselt AS Silvano Fashion Group ja selle tütaretevõtete finantsseisundit seisuga 31. detsember 2012 ning nende sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

AS PricewaterhouseCoopers



Tiit Raimla
Vandeaudiitor, litsents nr 287

26. aprill 2013